



圓

覺

經

卷十

八 5  
2709  
10



大方廣圓覺脩多羅了義經下 三之二

終南山草堂寺沙門宗密疏鈔

全德意詩

昭和九年五月三日購末

經道場加行疏三後一問答道場加

行下根脩證得道之處名曰道場

謂於此處誓志克期加功用行以

求證入故名加行下根脩證者謂

雖信解前法而障重心浮須入道場

自為制勒緣強境勝則功用有

期理事者如佛於摩竭提國界大樹之

下坐禪而得菩提其樹亦名菩提樹如

淨名經說萬行皆是道場謂直心等又華

嚴讚佛身恒徧坐一切道場言一切者謂

智相報身安萬行道場化身安水月道場

障重者釋加行也心淨者釋道場也疏

問此下二問此入道場但是脩前三觀

問答料揀問此入道場但是脩前三觀

何以得別為大科答觀行法門雖同

脩之方便有異隨機施設故

此文先結前云若在伽藍安

處徒衆隨分思察如我已說

結已然後說道場儀式故知別

是一段矣知三開章釋文四初三

之初後道場加行對答

下根之脩證道場得道

約證一此定平功功用行

境境勝功緣用期限

이시리라 라 무로되 이도 場 廣 에 드로미  
오직 아 알 피트 삼 觀 관 은 닷 고 미 나 잇 데  
各 各 別 別 觀 觀 行 行 法 法 門 門 이 외 노 對 對 答  
나 닷 는 方 方 便 便 은 是 是 言 言 이 비 록 곤 是  
조 차 差 差 誤 誤 是 是 言 言 이 비 록 곤 是  
모 未 未 結 結 徒 徒 衆 衆 衆 衆 에 便 便 安 安 한 一 一  
이 蓋 蓋 람 來 來 이 서 徒 徒 衆 衆 에 便 便 安 安 한 一 一  
이 蓋 蓋 람 來 來 이 서 徒 徒 衆 衆 에 便 便 安 安 한 一 一  
이 蓋 蓋 람 來 來 이 서 徒 徒 衆 衆 에 便 便 安 安 한 一 一  
이 蓋 蓋 람 來 來 이 서 徒 徒 衆 衆 에 便 便 安 安 한 一 一  
이 蓋 蓋 람 來 來 이 서 徒 徒 衆 衆 에 便 便 安 安 한 一 一  
이 蓋 蓋 람 來 來 이 서 徒 徒 衆 衆 에 便 便 安 安 한 一 一  
이 蓋 蓋 람 來 來 이 서 徒 徒 衆 衆 에 便 便 安 安 한 一 一  
이 蓋 蓋 람 來 來 이 서 徒 徒 衆 衆 에 便 便 安 安 한 一 一  
이 蓋 蓋 람 來 來 이 서 徒 徒 衆 衆 에 便 便 安 安 한 一 一

於是

圓覺菩薩 義如前釋

義如前釋 釋者前問法菩薩名皆不再指

在大眾中 即從座起 作頂禮佛 繞二匝 而白佛言 大

今此指若意之 再釋令再釋者 正宗經終  
結歸宗本 最須常要 知故此摠敘一經  
血脈連帶 故此菩薩名是 經題故前釋者  
即序分中 疏云然此 正宗中諸菩薩等  
佛明答本 意欲顯圓覺 但緣節節過患未  
盡義意未 圓收機未 普故表法菩薩未標  
圓覺之名 今有三意 得名圓覺 一前雖病  
盡理圓仍 恐下根難 入此又曲 開方便三  
期道場 即上中下 機等歸圓 見二由前節  
級行鮮一 圓至此名 為證極證 極之境更  
無別體 唯是圓覺 三最初標 圓覺為陀羅  
尼者 從本起末 今三意 義已周 亦不周 見者  
攝未歸本 表此三意 故 〇此 〇此 〇此 〇此  
圓覺見菩薩 當此門問 〇此 〇此 〇此 〇此

衆中<sup>○</sup> 正陳中<sup>○</sup>  
 二<sup>○</sup> 慶前<sup>○</sup> 慶後<sup>○</sup>  
 正請云<sup>○</sup>

大悲世尊。爲我等輩。廣說淨覺種種。

便令末世衆生。有大增益。

解之。可知也。

二<sup>○</sup> 請

後<sup>○</sup> 後<sup>○</sup>

世尊。我等。今者。已得開悟。

踴慶前之文。

若佛滅後。末世衆生。未得悟者。

舉所為也。

正請云。

行悲智下。

常行。

正請云。

然正正히請  
청하사나라

云何安居안거의 脩此圓覺清淨境界안거안거

하야이圓圓覺과清淨淨  
淨境界境界를다스리며

問道場也도도場場  
은문조오사미라

此圓覺中三種淨觀은 爲何爲省이잇고  
이圓

圓覺과中등에서가淨淨觀  
관은문조오사미라

問加行은문조오사미라

惟願大悲대대爲諸天衆及末世衆生대대施

大饒益대대  
諸정대대衆중과未말世세衆중生

是은爲의은하사큰饒益을  
益은을施싱하쇼사

結請은문조오사미라 下三唱이倣前니

라아랫세니라  
미알플브드니라

作是語已고 五體投地다다如是三請다다終

而復始다다今時世尊이 告圓覺菩薩言다다

善哉善哉라 善男子아 汝等이 乃能問於

如來如是方便다다以大饒益으로施諸衆生다다

汝今諦聽라 當爲汝說라 時圓覺菩薩

이 奉教歡喜다다及諸大衆과 默然而聽다다니

○이말하고五體...  
 그세번請청호...  
 니르샤디도타...  
 들히能능히如...  
 을무러큰饒...  
 施生호니네이...  
 各善뵙菩薩...  
 니샤한大瞞...  
 正說長行中...  
 二니一은...  
 答道場은二...  
 是答加行라...  
 初中의二...  
 一은...  
 結前...  
 正...  
 正法像法...  
 者年數前已...  
 敍之此二俱...  
 從佛法...  
 滅後方說住...  
 世年載若佛...  
 在日即是法...  
 主更不在言之...  
 緣文中但言...  
 末法故以佛...  
 滅後當其○...  
 正法像法...  
 末法이라○...  
 末말

善男子一切衆生若佛住世若佛滅  
 後중生이나○善男남子중아一원切衆衆  
 다가부퇴滅멸  
 후後후어나  
 正法像法者年數前已敍之此二俱從佛法  
 滅後方說住世年載若佛在日即是法主  
 更不在言之緣文中但言末法故以佛滅  
 後當其○正法像法과像  
 正像矣○正法像法과像  
 若法末時법말時말  
 末法법말말  
 有諸衆生具大乘性이大瞞衆性生性

宿有聞熏種也。不同唯識。亦簡餘性。

○疏永揀餘性者彼說五皆定性皆是本有本有二乘外道性者則永揀之唯收大乘性者故敘五位之初文云謂具大乘二性者略於五位漸次悟入一本性住種性謂無始來依附本識法爾所得無漏法因二習所成種性謂聞法界等流法已聞所成等熏習所成要具大乘此二種性方能漸次悟入唯識彼五性宗有本不具大乘性者故云要具慈恩釋云但言大乘者揀彼定性二乘及無種性即知餘二乘無性不定中一半是不具者末無具義據此即如今學唯識論人五性之中必皆是具者應合有多分人枉功修學必無解行悟入之義故若此宗中盡合習之末

信佛秘密大圓覺心○疏聞慧開者當

○聞慧初開 三重因中第一重也 ○聞慧

欲備行者 ○備行

菩提心發上 ○皆明當機也

國覺下三三

七

○信

○信

○信

○信



第二重因義如○菩提提提○心심發發○  
文殊章初已釋○ 미리우흔칸當當○機

기○를○불○키  
샤○마○라

若在伽藍安處徒衆有緣事故隨分

思察如我已說○안안히이시며因緣緣원인일잇는전초로

分○은○소○차○思○量○라○야○스○문○의○내○마

닐○옴○  
되○고○

指前○普眼法門○及三觀諸輪所說

謂圓機菩薩○不滯空閑○種種施為

作諸利益○廣度群品○備學法門

隨其閑暇分中○則便思察三觀故

言隨分○非謂見解未圓○名為隨分

○알피어普普眼안法법門문과삼觀觀

諸○輪○은○니○샤○문○기○르○차○시○니○닐○옴○

○圓○의○機○기○니○菩○菩○薩○은○空○閑○한○애

○갈○이○디○아○니○샤○種○種○의○施○시○爲○爲

○로○한○利○益○은○은○의○스○니○비○한○品○품○을

○濟○濟○의○도○동○시○며○法○법○門○은○은○초○비○호

○샤○그○閑○暇○의○分○은○은○중○을○소○초○샤○곤

○三○삼○觀○觀○은○은○思○量○라○야○스○문○의○내○마

○리○샤○의○分○은○은○소○초○미○니○見○見○解○解○두○렵

○디○문○은○은○로○일○후○미○分○은○은○소○초○미○아○니○라

二正說○의○文○이○三○니○一○은○道場期限

二限內脩行○의○三○은○誠取邪證○의○今初

二○限○內○脩○行○의○三○은○誠○取○邪○證○의○今○初

라○ 들채正정히니니사미니文문이  
케히니하나호도場場期期限한이오  
들호限한內빙예脩송行행이오세흔邪  
샤오證證取송호들警警誡誡호샤미니  
이제처  
와미리

若復無有他事因緣이어드○다가서년느

菩薩이逢益即爲며○시遇緣且赴○니시如

法華中○官事當行之類○시니라○經

華中官事者文云譬如有人至親友家醉  
酒而卧是時親友官事當行以無價寶珠  
繫其衣裏與之而去等菩薩以度生爲公  
家之事以自利行爲私已之事如同國家  
賢良大臣以利濟蒼生爲○菩薩○益○은  
公事以自己家產爲私事○益○은

고○시며緣緣은맛나니가시니法법  
華황中중에그잇은로년물當當호는類類  
고○시  
니라

即建道場○當立期限○若立長期○百二

十日○中期○百日○下期○八十日○야

道場場○은세오디빈드기期期限한은세  
을디니하다가長場場期期○는百백日日  
십日日○은中中期期○는百百日日  
○下下期期○는八八日日○은세여

若無勝利○須建道場○克志加功○以

期聖果○則三期○皆是自利○爲簡利

他故○名無他事○亦可王賊命難○名

為他事<sub>라</sub>定三期者<sub>上</sub>過則情生疲厭<sub>고</sub>  
少則功行未圓故<sub>로</sub>量克三期<sub>연</sub>亦無  
別義<sub>나</sub>然<sub>나</sub>約三根<sub>야</sub>配之<sub>댄</sub>有其二  
意<sub>나</sub>一<sub>은</sub>約障盡難易<sub>야</sub>配<sub>나</sub>長期<sub>上</sub>下  
根<sub>오</sub>中期<sub>上</sub>中根<sub>오</sub>下期<sub>上</sub>上根<sub>라</sub>二<sub>는</sub>  
約精進懈怠<sub>야</sub>配者<sub>나</sub>即及於此<sub>라</sub>根  
有利鈍<sub>스</sub>期有遠近<sub>나</sub>對病設藥<sub>스</sub>斯之  
謂歟<sub>나</sub>字謂<sub>나</sub>王難賊難命難三者<sub>○</sub>摠名梵行  
難也水火等緣亦屬命也<sub>○</sub>不同律由<sub>一</sub>  
別開或國王不信佛教禁斷法緣或賊徒

草擾難為安住或種種障礙涉於憂性命  
之緣皆為他事他者摠自不由已之義也  
故知雖有此等礙緣尚須隨分思察若無  
此等便合加行全功今有人都無此等障  
礙又無度生之緣尚未能思察況更道場  
加行邪仍安然不驚悠悠而過大奇大奇  
量剋三期無別義者有人曾臆說三期日  
數之義大是僻局必不得爾天台曾立志  
加功百日誓求證悟便得旋陀羅尼及乎  
習法華禮懺道場唯製三七般舟道場復  
製百日方等經中道場法式又云當以七  
日為期多則無妨少不可減諸教之中說  
道場之文甚多不可備引皆日數不同儀  
式亦異豈可一一別有義邪長期下根者  
障重難盡故中下如次可知反於此者長  
期上根謂能精進堪任勤苦多時不退故  
下期下根謂性懈怠不能久受艱勞易即  
能行難即便退聞道日久即不肯修故佛

俯就接引八十日亦許中期中根進急處  
中量力而製也若約利鈍而配即兩勢俱  
通且就利根者謂聰利懈怠者下期急故  
不肯久利故障易盡利而精進者上期鈍  
而怠者下期義意例上可知其中期者一  
切皆取處中性也佛意多舍且就大綱而  
製然衆生根性欲樂種種不同臨時製  
宜不可判定但量自他之力或上中下  
場다가勝싱흔리링업거든모로매도등  
더하야聖성어브돌一함定평하야功공을  
삼期공는파이自宗利링니利링他탕큰  
히샤물爲왕하심시일후미다른일업수  
미라쏘어루玉왕과賊쪽과命名과難난  
은일후미다른이리라三삼期공를一함  
定평호문디나면브데잇버슬호미나고  
여저그삼면功공行행이두렵디몬하릴시혜

또다른별업스시니그러나삼삼根고을  
자바마키건만두브디잇나하나흔障  
장다오미어려움과쉬우물자바마코미  
니長망期공는下함根고아오中등期公  
는中등根고이오下함期공는上쌍根고  
이라들흔精정進진과게을음과자바마  
교미니곧이에드위허니과根고이늘가  
음과鈍둔호미이슬시期公머롬과갓가  
약오미잇나니病병을對對하야藥  
을을밍고로미이를니르니라

安置淨居  
淨居

欲使内外一清淨  
身心的潔白  
事理

稱可心淨即得何必嚴淨外相道場心不  
攀緣即得何必局居一處猶如囚繫此乃  
但約道理而言不細察自心難淨易淨難



界문다○當知唯心等者此兩句全是論  
 念義同故以彼釋此又唯心之義與此意  
 同為佛滅後設像而觀即是帶境佛在世  
 時根緣俱勝不假外境直觀心佛故言唯  
 心言根緣勝者論云如來在世勝衆生利  
 根勝能說之人色心業勝勝緣圓○像상○  
 音一演顯楸異類等解顯楸  
 디아니호문본기시니오익미스이라  
 빛境경界개업수들반드기알리르다라

若復滅後滅멸호호後후○다가호  
 對末世衆生중생싱호對對○未말世세衆

對末世衆生중생싱호對對○未말世세衆

施設形像고心存自想아生正憶念디還同

如來常住之日하야호○形형像상○是은正정憶억念념디還고同호

정호호憶억호念념호은내요되도호로如유性  
 來來호호常상호住주호호는날호티호야

明設像之意니시謂大師去世사不觀

真儀을시設像諦觀와引心入法니相

即無相사이라即見如來리호호호亦可想佛

真身○常在不滅라이니若稱理說者댄觀

行無間은是佛現在○間斷之時上是佛

滅後니斷後에復作觀行思惟一是設像

存想니今且依事行야釋也호호노라○疏

者且佛在日暫因昇切利天為母摩耶三  
 月說法優填王憶戀情切猶使刻旃檀木



懸諸幡華

緣也○經云懸諸幡華等者明助

場誓期○한幡판華

嚴持壇場也○備如方等經說○

至下事儀中○壇場○마니그조마방等○경엇말근

當略引說也

經三七日

히삼칠

疏去其下二釋

一釋經

去其久近○無別所表○方等經에極

少一七日○久則不遮○오이久則不遮○오이久則不遮○오이久則不遮○

上三期

○오이久則不遮○오이久則不遮○오이久則不遮○

之說○오이久則不遮○오이久則不遮○오이久則不遮○

疏次下下二釋稽首諸佛名字○오이久則不遮○

正明法事○오이久則不遮○오이久則不遮○

法經○오이久則不遮○오이久則不遮○

佛○오이久則不遮○오이久則不遮○

○오이久則不遮○오이久則不遮○

禮佛禮佛即宗餘七皆禮佛由緣

謂供讚是禮佛類懺悔喜是禮佛之意

由欲懺等故禮敬以申懇志七是都迴禮



等功德向於三處八申陳意所希望彼既  
顯以禮佛餘是方法今經次云稽首十方  
諸佛名字即正舉所宗職者摠舉所申禮  
敬之意理合具諸方法矣然此八種通說  
其益則俱能遠離垢障速證佛果若別說  
者供養除慳貪障感大財富讚佛除惡口  
障得無礙辯禮佛除我慢障得尊貴身量  
悔除三四障得依正具足勸請除謗法障  
得多聞智慧隨喜除嫉妬障得大眷屬迴  
向除狹劣障成廣大善發願除退屈障摠  
持諸行初供養者尋常文云嚴持香華如  
法供養等然供養有三謂財法及觀行等  
具如大疏所明二讚佛者即尋常梵音文  
也是勝鬘夫人歎佛之文又上座別讚云  
佛真法身猶若虛空等諸經讚辭甚多不  
可繁引三禮佛者則七佛十方佛二十五  
佛五十三佛賢劫千佛乃至佛名經隨意  
廣略一一有經讚其功能四五已下皆如

尋常依時禮懺所唱亦或廣或略唯晨朝  
禮最備四懺悔者偈云十方無量佛所知  
無不盡等五勸請者凡小自度但懺而已  
菩薩愍衆故須勸請此有二種一請轉法  
法輪偈云十方諸如來現身成道者我請轉  
法輪等二請佛住世偈云十方一切佛若  
欲捨壽命我今頭面禮勸請令久住等六  
隨喜者偈云所有布施福等隨所見他善  
事而生歡喜又隨順歡喜由昔不喜故今  
隨喜心而慶悅彼以除之也七迴向者偈  
云我所作福業一切皆和合等謂迴已修  
善向於三處謂實際菩提眾生如迴已廣  
角所以要此三者其必相資一即具三方  
成一故八發願者偈云願諸衆生等速發  
菩提心等謂策勵運意為發希求樂欲為  
願即四弘誓或五願也彌綸諸行直至菩  
提菩提心戒以之為體然上八種生起有  
緒謂發心香華供養口讚身禮次洗滌法

圖覺下三三  
十六



禮佛也 疏禮佛下二正釋 三 一略釋禮名

禮佛也 以名召體 觀而禮之 可知

觀門 優劣 有七 一 我慢禮 二

唱和禮 此二 非儀 三 恭敬禮

敬從心發 運於身口 五輪 著地

相 四 無相禮 深入法性 離能所

起 如幻如影 普運身心 徧禮一切

起 如幻如影 普運身心 徧禮一切

六 內觀禮 但禮身內 法身真佛

不緣他佛 七 實相禮 若內若外

若凡若佛 同一實相 見佛可禮 亦

是邪見 觀身實相 觀佛 亦然 名

平等禮 故 文殊 云 不生不滅

故 敬禮無所觀等 者華嚴纂靈記云 三

藏 是天竺人也 既至此土 華音又通 講華 嚴經 道俗雲集 講次忽有一人 執笏形如 大官 云 天帝令請和尚 講華嚴經 都講維 那梵唄 法事所須 咸須備具 講席眾僧 皆 悉同見 言訖 便隱 三藏及都講 維那 當時 奄然 卒於法座 優劣有七者 然於中 兼含

是非非中有二即第一二也此一向劣仍是過患餘五則前前劣後後優也我慢禮者身依次立心無恭敬高尊自得恥於下問如碓上下唱和禮者徒肅形儀心無淨想高聲喧雜辭句渾亂此二非儀也問既知非儀何必敘列同作觀門答舉過以訶說非令止以就觀行也敬從心發等者禮發於中而形於言讚詠之不足故懇到而足及頭著地者經中令一稱名五輪者手五輪於佛作禮為斷五道離五蓋令眾生常安住五通具足五眼願我右膝著地之時令諸眾生得正覺道故成願我左膝著地之時令諸眾生於外道法不起邪見故願我右手指地著地之時猶如世尊坐金剛座右手指地震動現瑞證大菩提願我左手著地之時於諸外道以四攝法而攝取之令入正道正左如表邪願我頭

頂著地之時令諸眾生離憍慢心悉得成就無見頂相猶驕慢也無相禮者自此已下皆述身口恭敬禮時作此觀智非謂身口都不禮敬但將無相等以當禮佛善須思之若以觀智便名禮佛不須身禮即第三中亦應但以恭敬便為禮拜不合運於身口義例如此豈不誤焉問大乘宗於意地意起名犯即名破戒何妨例此心禮即成功德答彼起意作念的擬運身口行殺盜等心念成就竟無悔意故今但的擬運身業禮口業讚等心志決定竟無猶豫縱未遂嚴淨道場作禮之間灼然已生功德若無意擬運身口元無功德如本無意擬殺等亦無罪也然觀智既成觀境常現行住坐卧禮不間斷但觀心不退自然流注如受惡律儀之人鞞鞞劫殺等之心念念流注不必正殺正盜也深入等者能所俱寂也蕩蕩無疑是離能所合法性之相也

起用禮者問能所皆如影像如何得禮敬  
義成答謂先觀已身心是無明勢分從染  
緣起今以正智觀之無性即是一真法界  
然後觀此法界不守自性常能隨緣而起  
遂禮拜恭敬一心歸投於諸佛淨緣引起  
身心隨此淨緣而起名淨緣起如影從鏡  
現不妨運行歷位漸漸增進行位而行位  
皆然無有一法不依法界托緣而起故皆  
如影既身心無性合於法界法界無所不  
徧故我身心隨所依法界亦無所不徧無  
所不禮也故云徧禮一切身內佛者如塵  
中大千經卷如弊布囊真金如焦模中佛  
像如器中之錚音等不緣他佛者不取相  
也若外有可觀邪人行徑若能反照解脫  
有期見佛可禮者雙遮外境佛及身內佛  
身內佛者同中論說如來在五陰中破云  
如來應小五陰應大故偈云此彼不相在  
亦邪見者中論宗正破二乘邪也亦可即

金剛是人行邪道此雙遮內外佛故觀身  
下二句淨名經也名平等禮者結歸所標  
實相也文殊云者入佛境界經中文也問  
占德集此名無相禮何不於第四門引之  
答古德揀取著事相通名無相無相之言  
通此四門或古人唯知有法相無相二示  
不開此等權實今既開之則此偈當此門  
以無相正是所觀之理不得無所觀故等  
者餘九偈一皆云敬禮無所觀也然上  
七種禮三通人天二乘及六度菩薩宗教  
中禮四即始教中空宗禮空是大乘初門  
故五即終教中從體起用六即終教中顯  
實宗也不計空色直見本覺真性七即顯  
教禮也並如文思之 疏然後下二別釋  
後然以後四禮皆屬觀行謂第四  
空觀禮真諦佛入法之性故五假

觀은 禮俗諦佛니 從體起用故라 六中觀

은 禮第一義諦佛니 不計空色고 直見本

覺真性故라 七은 則三觀一心니 禮三諦

一境佛니 不取真棄假야 泯絕無寄故라

○疏文約三觀三諦配釋義相今經이 既

是隨相門中이 且當第三第五禮也니 餘

는 在下離相攝念中이 하니라 ○禮觀佛觀

를 브르르스 와觀 관하야 禮觀스오미라

勒 辱 那 三 三 藏 障 佛 觀 觀 門

문은 準 准 權 權 優 劣 禮 觀 佛 觀 門

니 是 是 我 我 慢 慢 禮 觀 佛 觀 門

만 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮

△ 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮

양 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮

는 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮

지 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮

판 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮

마 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮

△ 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮

발 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮

경 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮

상 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮 禮

은佛佛은緣緣티아니호미라닐구브實  
심상상禮禮니안과뵈과凡뵈과佛佛왜  
다호實實相상이니佛佛의어루禮禮호  
△호은은몸도또아邪邪見見이니身신의  
實實相상몸과부터보△호미또그러호  
시일후미平平等等禮禮니그랄신文문  
殊殊니니르샤디生生티아니호며滅滅  
티아니호시所所觀觀업스샤은敬敬禮禮  
능호△호은돌히라그러나後後人禮禮  
空空觀觀은眞眞諦諦佛佛을禮禮호미  
니法法人人性성에든眞眞諦諦佛佛을禮禮호미  
觀觀은俗俗諦諦佛佛은禮禮호미體體  
행행조차用用은니르와든眞眞諦諦佛佛  
차中中觀觀은第第一第一義義諦諦佛佛  
을禮禮호미니空空과色色의의諦諦佛佛  
니호고本本覺覺眞眞性性을바르보는  
眞眞諦諦觀觀은眞眞性性은바르보는

三삼諦諦一一如境境佛佛을禮禮호미니  
眞眞을取取호고假假를느리디아니호  
야업게그처브툼업스전치라이제經經  
이호마이相상을조스門門中中일시또  
第第三삼과第第五五禮禮에當當호니  
나只只아래相상을여호어念念을자본  
中中에잇  
나니라

求哀懺悔 호면○求 公哀 公  
疏具云下 三釋求哀

懺悔四 一 釋懺悔名

具云懺摩 此云悔過 若別說者 懺  
名陳露先罪 悔名改往脩來 此云  
釋則翻懺爲悔 但是一義也 別說者 即懺  
悔兩字各是一義 懺名陳露者 義翻懺字

如佛名經云懺是懺謝之名悔以悔責為  
義西塔律疏云興善伐惡為懺追變往愆  
為悔意亦大同餘如別卷其所懺法不  
疏其所下二明所懺障

出惑業報等三障

○惑業報者惑即  
煩惱業即善惡不動等報即果報謂苦果

也三障者如佛名經說然其罪相雖復無  
量大而為論不出其三一者煩惱二者是  
業三者果報此三種法能障聖道及以人  
天勝妙好事是故經中目之為障所以諸  
佛菩薩教作懺悔此三滅者八萬塵勞皆  
悉清淨疏今欲今欲懺者世須知展轉  
下三明障起所由起貪瞋癡發身  
起由山由無始不覺起貪瞋癡發身  
口意造一切業受諸苦惱

根本迷也故佛名經云獨頭無明為煩惱  
種今雖已覺倒習猶行亦長須悔恨起貪  
瞋癡者然煩惱雖有其十猛利發起是此  
三也故此三為業之因發身口意者能發  
是身業所發是身具所造是善惡不動業  
也受諸苦報者受有順現順生順後等三  
報也佛名經又云此三障者更相由藉由  
煩惱故以起惡業惡業因緣故得苦果此  
中有三重展轉以三障之名配屬文相可  
知更不繁叙疏懺有下四正明懺法二  
一懺有二意若約責心三障  
俱懺早親近善友發菩提心而乃執認身  
心我相縱恣貪瞋嫉妬分別見慢造種種  
業如蠶作繭自纏自縛苦苦壞苦行苦無  
有出期三障俱懺者準佛名經先懺煩惱  
云是故今日先懺煩惱諸佛菩薩入理聖



人種種訶責名此煩惱以為怨家何以故  
能斷眾生慧命根故亦名此煩惱以為怨  
賊能劫眾生諸善法故亦名此煩惱以為  
瀑河能漂眾生入生死海故亦名此煩惱  
以為羈鎖能繫眾生於生死獄故所以六  
道牽連四生不絕當知皆是煩惱過患次  
截業障由業巧作六道今各不同截有三  
種一伏二轉三滅也然小乘唯時定報不  
定者方除大乘則一切皆滅也後截報障  
佛名經云非空非海中非入山石間無有  
地方所脫之不受報唯有懺悔力若就所  
乃能得除滅等 疏若就下二別若就所  
作인唯懺惡業라이니 惡業이復有性罪遮  
罪니遮罪는 依教作法하懺之은 性罪는  
即須起行이起行이有二하一은 事行이

如方等佛名經等오이二는 理行이如淨名  
經에觀罪不在內外等하니餘意는如上

하니라○善惡不動三種業中唯別懺惡  
業也善及不動但以迷心取相未有故成  
過患若離其病不除其法故此懺若惡  
業皆理招苦一向須斷故此懺令滅也遮  
罪者因佛遮制違制成罪性罪者法爾犯  
之有罪則十惡是也準小乘宗四重八重  
不通懺悔僧殘已下四篇方許餘如別卷  
作法者小乘懺要請大比丘為證對大僧  
具五法一袒右肩二右膝著地三合掌四  
說罪名種如於僧殘中自說懺等十類  
五禮足若對小夏闕無禮足但行四法若  
僧殘罪須請二十清淨僧令六夜行摩那  
埵供給承事也七日滿僧為羯磨除罪還  
成令淨如本所受尼則集當眾四卜清淨

大德若輕罪則一日承事不必集也大乘  
 亦有作法次下引方等經中是疏即須起  
 行等者於作法懺也謂彼經令先嚴淨道場香  
 泥塗地及室內作圓壇彩畫懸五色幡燒  
 海岸香點燈敷高座請二十四尊像多亦  
 無妨設餽饌盡心力新淨衣服鞋履無新  
 洗故出入著脫令無叅雜七日長齋日三  
 時洗浴初日供養僧起意多少別請一明  
 了內外律者為師受二十四戒及陀羅尼  
 對師說罪要月八日十五日當以七日為  
 期此不可減若能更進隨意堪任十人已  
 還不得出此俗人亦得須辨單縫三衣備  
 佛法式旋繞一百二十布却坐思惟等廣  
 如經說佛名經者方等多明作法兼起行  
 佛名多明起行少說作法又兼理也文云  
 夫欲懺悔必須先敬三寶所以然者三寶  
 即是衆生良友福田若能歸敬滅無量罪

長無量福能令行者離生死苦得解脫樂  
 先當興七種心以為方便一者慚愧二者  
 恐怖三者厭離四者發菩提心五者怨親  
 平等六者念佛報恩七者觀罪性空生如  
 是七種心已緣想十方諸佛賢聖拳合  
 掌披陳至到慚愧改革等理行如淨名下  
 明理懺也即優波離為二犯律比丘懺悔  
 維摩詰訶云無重增此二比丘罪當直除  
 滅勿擾其心所以者何彼罪性不在內不  
 在外不在中間如佛所說心垢故衆生垢  
 在淨故衆生淨心亦不在內云云如其心  
 然罪垢亦然諸法亦然不出於如如優波  
 離以心相得解脫時寧有垢不我言不也  
 唯摩詰言一切衆生心相無垢亦復如是  
 唯優波離妄想是垢無妄想是淨顯顯  
 諸法皆妄見如夢如燄如水月中如鏡中  
 像以妄想生其知此者是名奉律乃至時  
 二比丘疑悔即除叢阿耨菩提心餘如別

卷具引釋也難曰觀罪性空罪即滅者觀  
 福性空福亦應滅答曰不以罪違性福  
 順性故直性望罪是能治能治顯時所治  
 之罪即滅望福是能生能生顯時所生之  
 福無盡故金剛經云無住相布施福德如  
 虛空等又普賢觀經及華嚴隨好品亦具  
 二種懺觀經明晝夜精勤禮佛即是事懺  
 觀心無心從顛倒起若欲懺悔者端坐念  
 實相即是理懺隨好品中等衆生界善身  
 語意業悔除諸障即是事懺觀諸業性非  
 十方來止住於心從顛倒生無有住處等  
 即是理懺事懺除末理懺除根又事懺除  
 罪理懺除疑餘 ○ 그 초닐 오매懺참摩망  
 義具如大疏 〇 오예서닐 오매懺참  
 過 광 | 니 후 미 다 가 각 별 히 닐 올 딴  
 懺 참 은 일 후 미 다 가 각 별 히 닐 올 딴  
 悔 회 는 일 후 미 다 가 각 별 히 닐 올 딴  
 라 그懺참 은 일 후 미 다 가 각 별 히 닐 올 딴

必<sup>부동</sup>와 돌 세 障 障 애 나 디 아 니 하 니 이 제懺  
 참 코 저 홀 딴 딴 모 로 매 올 지 며 을 마 니 는  
 브 두 을 아 롤 디 니 무 몽 始 驚 不 覺 各 으  
 로 브 더 貪 탐 과 瞑 禪 과 癡 瞋 와 롤 니 르 와  
 다 身 신 과 口 口 와 意 意 에 發 發 하 야 일  
 切 業 업 을 지 서 한 苦 惱 惱 를 受 受 하  
 나 니 라懺참 이 두 브 디 잇 는 니 하 다 가 으  
 승 責 責 호 을 자 볼 딴 딴 세 障 障 은 동 은 懺  
 참 호 고 호 다 가 지 수 매 나 사 갈 딴 딴 으  
 惡 業 업 을 懺 참 호 마 니 라 惡 業 업 이  
 소 性 성 罪 罪 와 遮 障 罪 罪 왜 잇 는 니  
 장 罪 罪 는 부 례 마 가 禁 禁 지 令 令 사 문 因  
 인 호 야 禁 禁 지 令 令 어 기 면 罪 罪 드 의 요  
 미 오 性 성 罪 罪 는 法 法 다 하 犯 犯 하 면 罪  
 罪 이 소 미 니 십 惡 惡 학 이 이 라 遮 障 罪  
 罪 는 教 教 를 브 더 法 法 을 자 사 懺 懺 하 고  
 性 性 罪 罪 는 근 모 로 매 行 行 은 닐 히 잇 는 니 하  
 디 니 行 行 을 닐 르 와 도 미 行 行 은 닐 히 잇 는 니 하

나호는事<sub>○</sub>行<sub>○</sub>행이니<sub>○</sub>方<sub>○</sub>방<sub>○</sub>等<sub>○</sub>등<sub>○</sub>과佛<sub>○</sub>佛<sub>○</sub>名<sub>○</sub>  
명<sub>○</sub>經<sub>○</sub>經<sub>○</sub>等<sub>○</sub>等<sub>○</sub>은호<sub>○</sub>마<sub>○</sub>오<sub>○</sub>들<sub>○</sub>은理<sub>○</sub>理<sub>○</sub>行<sub>○</sub>행이<sub>○</sub>  
니<sub>○</sub>淨<sub>○</sub>淨<sub>○</sub>名<sub>○</sub>명<sub>○</sub>經<sub>○</sub>經<sub>○</sub>에<sub>○</sub>罪<sub>○</sub>罪<sub>○</sub>안<sub>○</sub>팻<sub>○</sub>그<sub>○</sub>잇<sub>○</sub>디<sub>○</sub>아<sub>○</sub>  
나<sub>○</sub>호<sub>○</sub>은<sub>○</sub>觀<sub>○</sub>觀<sub>○</sub>관<sub>○</sub>호<sub>○</sub>을<sub>○</sub>들<sub>○</sub>은<sub>○</sub>호<sub>○</sub>니<sub>○</sub>라<sub>○</sub>나<sub>○</sub>문<sub>○</sub>은<sub>○</sub>뜨<sub>○</sub>든<sub>○</sub>우<sub>○</sub>  
니<sub>○</sub>라<sub>○</sub>  
疏感應下三  
釋感應獲益

遇善境界

호이○善境界

疏感應下三

感應也<sub>○</sub>或見佛像<sub>○</sub>或觀光明<sub>○</sub>리<sub>○</sub>不

作聖心<sub>○</sub>의<sub>○</sub>名善境界<sub>○</sub>若作聖解<sub>○</sub>即墮

群邪<sub>○</sub>리<sub>○</sub>故<sub>○</sub>로<sub>○</sub>下文<sub>○</sub>에<sub>○</sub>云<sub>○</sub>다<sub>○</sub>非彼所聞

一切境界<sub>○</sub>은<sub>○</sub>終不可取<sub>○</sub>라<sub>○</sub>若天台意

는<sub>○</sub>即與信等<sub>○</sub>과<sub>○</sub>相應<sub>○</sub>의<sub>○</sub>名善境界<sub>○</sub>라<sub>○</sub>或

所見無準或佛摩頂或種種華光說法等  
故言或也見者或於定中心忘身處之想  
而忽見之或於觀中見真性隨緣成如此  
相據義雖成一切不唯此相然且當正與  
此相相應或眠夢中見如是等總名遇善  
境也不作聖心者佛頂經中說諸勝相皆  
結云不作聖心等今用此語若天台等者  
即彼止觀第九門中明善根發相有其真  
偽偽者隨因所修數息等禪彼觀觀極  
真偽蚩所發之法身手紛動或重或輕或  
寒或熱或念散善或起惡覺乃至憂喜驚  
樂此名邪定若人念著多好失心或鬼神  
知之則加勢力令發諸定智辯神通感動  
世人謂得道果乃至命終墮鬼神道若因  
此行惡即墮地獄若能知之正心不著即  
當謝滅真者無有如上之法一禪發即  
與信等相應撫麤難稔等慧四禪分明清  
淨內心悅樂智鑒分明身意柔軟微妙虛

寂厭患世間唯欣出離若見此善根發時  
 應隨所宜或止或觀修令增長今經云遇  
 善境界即○感○應○是○○  
 信等相應○感○應○是○  
 명을보리니○聖○心○  
 일후미善○境○界○  
 해○콜지△면○  
 란○사○하○境○界○  
 함○切○체○境○界○  
 함○몬○하○境○界○  
 바○드○은○信○等○  
 호○마○善○境○界○  
 과○慧○혜○와○五○  
 得心輕安 安한을得하는  
 獲益也 身心이 調暢하여 輕利安和하여 神

爽氣清며 支體柔潤 두하리니 身心  
 調暢 支體 柔潤 두하리니 身心  
 支體 柔潤 두하리니 身心  
 支體 柔潤 두하리니 身心  
 支體 柔潤 두하리니 身心  
 支體 柔潤 두하리니 身心

**過三七日**

躡前드이라사미라

**一向攝念**

하리니 念을 자보리라

亦名會緣入實니謂初以塵心麤重으로令

疏二 一亦  
 名下正釋

經離相  
 用心中

託勝相<sup>하</sup>為緣<sup>하</sup>相既皆虛<sup>하</sup>誠宜入實  
라<sup>하</sup>攝念者<sup>는</sup>論<sup>에</sup>云<sup>하</sup>若脩止者<sup>는</sup>住  
於靜處<sup>야</sup>端坐正意<sup>야</sup>乃至心若馳散<sup>어</sup>  
三 卽當攝來<sup>야</sup>住於正念<sup>니</sup>正念者<sup>는</sup>當  
知唯心<sup>라</sup>無外境界<sup>라</sup>○可知  
然<sup>나</sup>論與經<sup>이</sup>皆先以禮懺等<sup>로</sup>除惑業  
之濁<sup>고</sup>次以正念<sup>로</sup>攝馳散之動<sup>니</sup>○空  
而又寂<sup>하</sup>야 方能現佛之像<sup>하</sup>○  
業在心如塵泥在水今懺除之如水去泥  
滓攝動者謂雖除惑業不貯心中掉舉浮

散任還流動或種種思慮修習何成如四  
病云作如是言豈是貪瞋豈便結業又前  
云虛妄淨心多諸巧見皆同此說故須攝  
念澄心如水清而澄淨也空者由除惑業  
故寂者由攝馳散故 ○ 所以緣<sup>원</sup>은  
方能等者如水現像 ○ 妙<sup>화</sup>實<sup>실</sup>은  
미<sup>니</sup>닐<sup>오</sup>디<sup>치</sup>심<sup>塵</sup>은<sup>브</sup>터<sup>緣</sup>원<sup>은</sup>  
삼<sup>개</sup>호<sup>니</sup>相<sup>상</sup>이<sup>호</sup>마<sup>다</sup>虛<sup>허</sup>호<sup>니</sup>真<sup>진</sup>  
實<sup>실</sup>호<sup>니</sup>實<sup>실</sup>호<sup>니</sup>에<sup>드</sup>로<sup>마</sup>맛<sup>당</sup>호<sup>니</sup>라<sup>念</sup>  
을<sup>자</sup>보<sup>문</sup>論<sup>론</sup>에<sup>닐</sup>오<sup>디</sup>호<sup>다</sup>가<sup>止</sup>  
다<sup>자</sup>보<sup>문</sup>靜<sup>정</sup>處<sup>처</sup>에<sup>住</sup>호<sup>야</sup>正<sup>정</sup>  
자<sup>바</sup>들<sup>들</sup>正<sup>정</sup>히<sup>하</sup>야<sup>正</sup>정<sup>히</sup>  
호<sup>거</sup>든<sup>곧</sup>반<sup>반</sup>다<sup>기</sup>자<sup>바</sup>와<sup>正</sup>  
정<sup>정</sup>念<sup>념</sup>에<sup>住</sup>  
호<sup>스</sup>미<sup>라</sup>바<sup>境</sup>경<sup>界</sup>에<sup>스</sup>니<sup>라</sup>호<sup>매</sup>  
로<sup>니</sup>라<sup>나</sup>論<sup>론</sup>과<sup>경</sup>業<sup>업</sup>과<sup>다</sup>  
렝<sup>의</sup>懺<sup>참</sup>과<sup>들</sup>호<sup>로</sup>惑<sup>학</sup>業<sup>업</sup>과<sup>다</sup>  
호<sup>리</sup>요

물덜○ 버거正○ 念념○ 으로 들여 흐든 뒤  
유를 사비시니空공○ 고소寂靜○ 야사  
비르시能능히부러  
像○ 은나도사리라 二는明遇夏安居

니文이三니一은標異聲聞夏○ 들은  
경○ 마스나물블기시니文문이세히니○ 나  
은聲聲○ 聞문에달오문標標○ 야사마오

若經夏首야三月安居○ 當為清淨菩薩止

住야○ 다가夏○ 首○ 들니내야三니

住月○ 安○ 居○ 三○ 月○ 安○ 居○ 當○ 為○ 清○ 淨○ 菩○ 薩○ 止

菩○ 薩○ 止○ 三○ 月○ 安○ 居○ 當○ 為○ 清○ 淨○ 菩○ 薩○ 止

然나建道場야或在伽藍나或於餘處어

나期限이未滿야夏首已臨든가入衆

安居면則乖誓約며리作念結夏면又雜

觀心라道場中人이由此疑惑○ 如來

一遠念야故為辨明○ 為俗乖律면即

非因大廢小면無失시라○ 故로決定

毗尼經에云야사持聲聞戒면是는破菩

薩戒○ 持菩薩戒면是는破聲聞戒시라○

라○ 經標異中疏毗尼經等者今取意撮

略引之證二戒不同非證道場之事彼經

戒聲聞乘人雖淨持戒於菩薩乘不名淨  
戒優波離聲聞人不應乃至起於一念欲  
更受身則名淨界於菩薩乘最大破戒菩

薩乘人於無量劫堪忍受身不生厭患名  
清淨戒於聲聞乘最大破戒又菩薩不盡  
護戒聲聞盡護菩薩持開通戒聲聞  
持不開通戒更有要文別卷具引 ○  
나道場은세여시혹伽藍한아잇  
기나시혹다른고디어나期한가  
디몬하야셔夏항首송하면盟명  
모든다드라安한居강하면盟명  
期약약애어그리며念념을지  
夏항하면소觀관心심에섯그리  
場中등엇사리미아를브터疑  
하릴시如聲來링하마아를브  
爲왕하사그하히야불기샤  
하야律률에어그면곧외오크  
야저그닐말면외음업스라하  
릴사決斷定평毗뺑니낭經경  
디聲성聞문戒공을디니면이  
상戒개를허루미오菩뺑菩薩  
戒개를허루미오菩뺑菩薩

니면이聲성聞문戒개  
를허루미라하시니리

心離聲聞성聞문을여하  
大小不同이次即下

說하시니라  
大小不同이次即下  
說하시니라

왜근디이니호미니버  
귀근이래나르시나라

不假徒衆을브디아니하야

不必六和翻云衆義兼和合若但言衆何

異處互相侵謀爭名競利若唯云和合何妨  
二人同心戒共謀惡或夫妻之類故須具  
身和共住口和無諍意和無違  
戒和同修見和同解利和同均  
○여구트여



황합함아니호미라 여스<sup>三</sup>和<sup>三</sup>황<sup>三</sup>합<sup>三</sup>은  
身<sup>三</sup>신<sup>三</sup>과<sup>三</sup>口<sup>三</sup>몸<sup>三</sup>와<sup>三</sup>意<sup>三</sup>의<sup>三</sup>와<sup>三</sup>戒<sup>三</sup>행<sup>三</sup>와<sup>三</sup>見<sup>三</sup>견<sup>三</sup>과<sup>三</sup>利<sup>三</sup>  
링<sup>三</sup>와<sup>三</sup>니<sup>三</sup>身<sup>三</sup>신<sup>三</sup>和<sup>三</sup>황<sup>三</sup>는<sup>三</sup>호<sup>三</sup>니<sup>三</sup>住<sup>三</sup>평<sup>三</sup>호<sup>三</sup>미<sup>三</sup>오<sup>三</sup>口<sup>三</sup>  
몸<sup>三</sup>和<sup>三</sup>황<sup>三</sup>는<sup>三</sup>淨<sup>三</sup>정<sup>三</sup>업<sup>三</sup>수<sup>三</sup>미<sup>三</sup>오<sup>三</sup>意<sup>三</sup>의<sup>三</sup>와<sup>三</sup>황<sup>三</sup>는<sup>三</sup>어  
의<sup>三</sup>음<sup>三</sup>업<sup>三</sup>수<sup>三</sup>미<sup>三</sup>오<sup>三</sup>戒<sup>三</sup>행<sup>三</sup>和<sup>三</sup>황<sup>三</sup>는<sup>三</sup>호<sup>三</sup>니<sup>三</sup>가<sup>三</sup>지<sup>三</sup>로<sup>三</sup>다<sup>三</sup>  
고<sup>三</sup>미<sup>三</sup>오<sup>三</sup>見<sup>三</sup>견<sup>三</sup>和<sup>三</sup>황<sup>三</sup>는<sup>三</sup>호<sup>三</sup>니<sup>三</sup>가<sup>三</sup>지<sup>三</sup>로<sup>三</sup>아<sup>三</sup>로<sup>三</sup>미<sup>三</sup>오<sup>三</sup>  
利<sup>三</sup>링<sup>三</sup>和<sup>三</sup>황<sup>三</sup>는<sup>三</sup>호<sup>三</sup>니<sup>三</sup>가<sup>三</sup>지<sup>三</sup>로<sup>三</sup>아<sup>三</sup>로<sup>三</sup>미<sup>三</sup>오<sup>三</sup>  
지<sup>三</sup>로<sup>三</sup>아<sup>三</sup>로<sup>三</sup>미<sup>三</sup>오<sup>三</sup>호<sup>三</sup>니<sup>三</sup>라

至安居日경일삼에니르러곧佛前即於佛前前作如是言호디安한居

前경일삼에니르러곧佛前전에아근호말호디

言在下也아래잇는나라二는正陳辭

句오○둘흔辭호미오

我比丘호미오

梵語也此舍三義故存梵不譯

一은怖魔二는乞士三은淨戒

陳中疏怖魔者初出家時魔宮振動比丘  
是能怖魔是所怖非謂怕魔謂令魔驚怖  
名怖魔如云驚軍動衆乃是軍衆驚動也  
乞士者上從善知識乞法以鍊神下從檀  
越乞衣食以資身淨戒者有表而受無表  
而持緣具心真故名淨也有人加淨命破  
惡以爲五義今以乞士是乞衣乞食正命  
離邪如法而活即是淨命也淨戒不犯即  
破惡也故○梵語是淨命也淨戒不犯即  
不別列也○梵語是淨命也淨戒不犯即  
譯역아니호니호나호魔망저호미오  
들호은비는士승나호魔망저호미오  
魔망저호은처심출출家강호는제魔망  
宮宮이비리무요미오비는士승호은우호

근로善洲知<sub>○</sub>識<sub>○</sub>의<sub>○</sub>은<sub>○</sub>소<sub>○</sub>차<sub>○</sub>法<sub>○</sub>법<sub>○</sub>은<sub>○</sub>비<sub>○</sub>러<sub>○</sub>神  
싸<sub>○</sub>은<sub>○</sub>닷<sub>○</sub>고<sub>○</sub>아<sub>○</sub>래<sub>○</sub>로<sub>○</sub>檀<sub>○</sub>판<sub>○</sub>越<sub>○</sub>을<sub>○</sub>은<sub>○</sub>소<sub>○</sub>차<sub>○</sub>衣<sub>○</sub>의<sub>○</sub>  
食<sub>○</sub>의<sub>○</sub>은<sub>○</sub>비<sub>○</sub>러<sub>○</sub>모  
을<sub>○</sub>노<sub>○</sub>을<sub>○</sub>시<sub>○</sub>라

比丘尼 비<sub>○</sub>비<sub>○</sub>요  
굴<sub>○</sub>니<sub>○</sub>닝

尼<sub>○</sub>는<sub>○</sub>女<sub>○</sub>也<sub>○</sub>니<sub>○</sub>謂<sub>○</sub>女<sub>○</sub>比丘<sub>○</sub>라<sub>○</sub>니<sub>○</sub>닝<sub>○</sub>는<sub>○</sub>女<sub>○</sub>

비<sub>○</sub>비<sub>○</sub>요  
굴<sub>○</sub>니<sub>○</sub>닝

優婆塞<sub>○</sub>優婆塞<sub>○</sub>夷<sub>○</sub>經云<sub>○</sub>優婆塞夷者<sub>○</sub>優婆此云<sub>○</sub>  
近事塞夷則<sub>○</sub>是男及女聲<sub>○</sub>四

分律又云<sub>○</sub>婆私<sub>○</sub>優<sub>○</sub>음<sub>○</sub>婆<sub>○</sub>音<sub>○</sub>塞<sub>○</sub>스<sub>○</sub>  
皆梵音小異耳<sub>○</sub>優<sub>○</sub>음<sub>○</sub>婆<sub>○</sub>音<sub>○</sub>夷<sub>○</sub>

此云<sub>○</sub>近事男<sub>○</sub>近事女<sub>○</sub>謂<sub>○</sub>親<sub>○</sub>近<sub>○</sub>比丘<sub>○</sub>比丘<sub>○</sub>  
尼<sub>○</sub>야<sub>○</sub>而<sub>○</sub>承<sub>○</sub>事<sub>○</sub>故<sub>○</sub>即<sub>○</sub>三<sub>○</sub>歸<sub>○</sub>五<sub>○</sub>戒<sub>○</sub>之<sub>○</sub>士<sub>○</sub>女<sub>○</sub>也

라<sub>○</sub>小<sub>○</sub>乘<sub>○</sub>은<sub>○</sub>局<sub>○</sub>於<sub>○</sub>二<sub>○</sub>衆<sub>○</sub>고<sub>○</sub>大<sub>○</sub>乘<sub>○</sub>은<sub>○</sub>道<sub>○</sub>俗<sub>○</sub>이<sub>○</sub>俱

露<sub>○</sub>는<sub>○</sub>男<sub>○</sub>남<sub>○</sub>이<sub>○</sub>라<sub>○</sub>여<sub>○</sub>갓<sub>○</sub>가<sub>○</sub>이<sub>○</sub>섬<sub>○</sub>기<sub>○</sub>니<sub>○</sub>기

친<sub>○</sub>近<sub>○</sub>은<sub>○</sub>되<sub>○</sub>비<sub>○</sub>비<sub>○</sub>요<sub>○</sub>와<sub>○</sub>비<sub>○</sub>비<sub>○</sub>요<sub>○</sub>니<sub>○</sub>닝<sub>○</sub>을<sub>○</sub>親

五<sub>○</sub>음<sub>○</sub>戒<sub>○</sub>개<sub>○</sub>옛<sub>○</sub>士<sub>○</sub>女<sub>○</sub>빙<sub>○</sub>라<sub>○</sub>小<sub>○</sub>乘<sub>○</sub>乘<sub>○</sub>은<sub>○</sub>道<sub>○</sub>音

와<sub>○</sub>俗<sub>○</sub>속<sub>○</sub>과<sub>○</sub>과<sub>○</sub>라

某甲 이<sub>○</sub>某<sub>○</sub>音<sub>○</sub>  
甲<sub>○</sub>갑<sub>○</sub>이

各稱<sub>○</sub>其<sub>○</sub>名<sub>○</sub>이라<sub>○</sub>各<sub>○</sub>각<sub>○</sub>各<sub>○</sub>각<sub>○</sub>그<sub>○</sub>一

踞

踞<sub>○</sub>는<sub>○</sub>居<sub>○</sub>라<sub>○</sub>○<sub>○</sub>踞<sub>○</sub>경<sub>○</sub>  
는<sub>○</sub>살<sub>○</sub>시<sub>○</sub>라

踞<sub>○</sub>는<sub>○</sub>살<sub>○</sub>시<sub>○</sub>라

善薩乘 ○善薩乘人

簡羊鹿車 ○羊鹿車

脩寂滅行 ○經云修寂滅行者理實而

等三行今通言寂滅者正是中道圓

覺迴異一乘兼舍揀權教善薩故

簡四諦行 ○四諦行

同人清淨實相住持 ○清淨實相住持

드라지르

簡事相住持 ○事相住持

以大圓覺為我伽藍 ○大圓覺

람을 사마

此云衆園 ○是衆居處故

則萬德所依 ○以八識海一澄

寂滅 ○體徧法界故

中 ○則圓鏡也

釋其銷經義意可

見但逐難略指

衆德의 사는 짜힌 전치라

法界에 그득 홀이 대평 일 후 들

득하느니 四智品中  
등에 圓한 鏡影이라

**身心**이 安居하는 安한 居居하며 身心은

身은 即五識니 依色根所發故 心은 即

意識니 以五識로 取塵등 意識의 分別야

熏動心海야 波浪의 從生시故로 不名安

이어 今에 意無分別하며 五 不妄緣야 識

浪의 永寂야 與體一如故로 名安也라 身

安故로 即成所作智 心安故로 即妙觀

察智라 ○ 疏五識取塵等者 率 ○ 身心은  
爾眼識同時意識等也

識의 心은 色의 根고 色의 根은 識의 心은

로 塵은 取塵등 意의 識의 分別

아리 브터 安한이라 일흠은 妄오

망히 緣연다 安한 識의 人문거러

송이 安한이라 體은 安한 成

觀 智는 安한 妙

**平等性智**라 ○ 平等등

比 以四惑 相應야 妄計賴邪야 爲自

內我於平等理中 起不平等見가

今既所緣性。寂能緣七識。自如。

如性。皆同故。平等矣。○아리四

應。○아후망히賴。○邪양를혜여내안

我。○양를사마平。○等。○理。○中。○에。○平

○等。○아니。○見。○은。○니。○르。○완。○다。○가。○이。○제

○하。○마。○所。○송。○緣。○원。○性。○성。○이。○고。○외。○하。○며。○能。○능。○緣

○원。○七。○칠。○識。○의。○이。○제。○如。○성。○하。○아。○如。○성。○하。○性

○성。○이。○다。○하。○가。○질。○이。○平。○等。○이。○니。○라

○濕。○弊。○自。○性。○無。○繫。○屬。○故。○性。○성。○이。○미。○여。○브。○툰。○디

○爲。○簡。○二。○乘。○의。○計。○著。○方。○處。○니。○시。○今。○順。○法。○性。○故

○無。○所。○屬。○하。○니。○라。○二。○乘。○의。○方。○處。○處

○今。○我。○敬。○請。○오。○디。○不。○依。○聲。○聞。○當。○與。○十。○方。○如

○來。○及。○大。○菩。○薩。○의。○三。○月。○安。○居。○노。○니。○爲。○脩。○菩。○薩

○無。○上。○妙。○覺。○大。○因。○緣。○故。○不。○繫。○徒。○衆。○이。○제。○내

○恭。○공。○敬。○경。○하。○야。○請。○청。○하。○스。○오。○디。○聲。○성。○聞。○문。○을

○분。○디。○아。○니。○하。○고。○반。○드。○기。○十。○십。○方。○방。○如。○성。○來。○랑。

○와。○大。○대。○菩。○菩。○와。○三。○삼。○月。○월。○安。○안。○居。○거。○하。○

○大。○대。○衆。○중。○에。○미。○이。○다。○아。○니。○하。○노。○이。○다

○小。○小。○大。○大。○安。○安。○居。○居。○略。○略。○有。○有。○八。○八。○異。○異。○一。○一。○은。○所。○所。○依。○依。○異。○異。○니

○別。○別。○界。○界。○의。○圓。○圓。○覺。○覺。○과。○二。○二。○는。○假。○假。○實。○實。○異。○異。○니。○定。○定。○實。○實。○와。○示

現과오三은住持異니事相과實相과오四는

結安異니對首作法과獨自稱名과오五는

成安異니身不出界와心不起念과오六은

失安異니身出越界와念起背本과오七은

還界異니身不逾時及界와念不間斷而

覺과오八은所期異나阿羅漢果와無上菩

提니와有此八異의故로云不依와及為脩

等라이云大因緣者는不拘小節之意也라

○疏小大安居等者料揀大小也八對皆上小下大務其文略不能一一指之然所

對小乘之行皆約結大界內眾和合安居  
依法之行其中或有難緣或別事故獨居  
者或二三人居者此不對之以事希故非  
佛教本意故是別行法故言所依者若據  
嚴淨道場亦是所依緣經云以大圓覺為  
我如藍故取圓覺也又道場日滿夏日未  
滿不妨東西故不取道場又修觀之時忘  
於身及處所之相故也大中示現安居及  
實相住持自稱名等皆是經文示現者陳  
辭句及標心也其中小乘定實事相對首  
如常可悉然心不起念念起背本不間斷  
覺無上菩提等設不安居道場觀門本亦  
如此今取以為安居相者有二意一明言  
示現安居二因說安居便形對小乘說故  
問大小二藍何寬何狹若以成相即大  
寬小狹界內及圓覺故若以破相即小寬  
大狹身出界及○小舍大舍安居  
當處念起故略략히여드랄은오미잇

별니나흐브는논고디달오미니各各別  
實界와달오미니一일定평은實界와  
도아보음과와實相은在持平은오미니  
事상相상과實相은首송을對平은안인  
작法법호미달오미니首송을對平은안인  
스안안은일우미달오미니모미界  
에나디아니후과스스안안은일후미달  
디아니호미나界개예건넘과念념이  
려本본을背背叛반호미과念념이  
에도라오미달오미니모미時時節  
界개를남다아니호미과念념이  
하야아롬과오여들분期平約이달  
마니阿양羅링漢한果과와無무는쌍  
병提평와니이여들달오미이실시  
사디브디와야니호미과달오미이실시

은 三 結示休期 한結平은야회사미가

善勇字 아 此名菩薩示現安居 過三期 日

隨往無礙 후미흥병薩삼의安안居居는

나도아보음오미니삼期平은

道場三期已滿면 小乘有限 이未終도야

以本非小乘安居故 不妨隨往無礙라니

○道場 평삼期平은마츠면小  
乘의년限한이못디몬하야도本  
本來리小乘乘의安안한居居이아닐  
非을조차그롬업수미행하티아니하  
니

三

三

라 三은 誠取邪證이라 ○세은 邪說이라  
證은 取證호오므는 敬言경

誠取邪證이라

善男子 若彼末世脩行衆生 求善薩道

入三期者 未滿世脩行衆

求功德야三期 功德를

指前行人 不令其行

非彼所聞一切境界 終不可取

非彼所聞一切境界 終不可取

下定所 證境

揔標加行中 所證之境 誠其邪謬

加行○是加行中之所證也故云揔標等謂

中修證儀式故揔標舉誠修三觀之人若

正解釋謂信解行證 雖階級 不同

而所信 乃至所證之法 元來不異

謂解 則解其所信 脩 則脩其所解

證 則證其所脩 今明證得境界

若非本所信等法 即不應取

斯文甚要餘處所無至於天台辨禪門修





初文 문이 들히니 나하 각 각 별 별히 사  
기샤 미오 들은 만화 결 결하 샤미라 처섯  
중등이 세히니 나하 정정 관관이 오 들  
흔 환 관이 오 세히니 나하  
이중등이 또 세히니 나하  
하 관 관은 닷가 일우미오

善男子 若諸衆生 脩奢摩他 先取至

靜 不起思念 다가 諸정衆중生싱이奢샤  
摩他 타를 닷골민대몬저조장 극극하靜  
靜을取송하야思싱念념을니르완집아니

靜極면便覺 극극하면근覺각하리니  
義如上釋 하사곰근동하리나  
아하

靜極면便覺 극극하면근覺각하리니

超動靜相면圓覺 顯現하리 如前從空

八中也 하리나 ○動동과靜정관相상은  
리니 알핏공공은브터  
중등에드롬근하리나

如是初靜 從於一身 至一世界 하리니

티저삼靜정호미 일몸身신은브  
터 일몸世생界강에니를리니

釋上靜相 自他普徧하리 徧靜 雖無

先後나約行人의 趣入故 從陞至寬하

니라 ○우희靜정相상이自정와他타와  
애너브들사기시니 비靜정호미비록  
先先後후 업스나 行행人신의向향하  
야드로물자브실사조보물브터어위요

메니르르  
사니라

覺亦如是

호니라 호覺과도 호이근호니라

例於靜也니應云如是初覺이從於一身

야至一世界라靜은即是體며是定이覺

은即是慧며是用라初觀이成야不見自

身之相이名一身靜니以身靜時에當體

是覺이名一身覺니世界도亦然호니라

에例령호샤미니반드기닐오디이그티  
처삼覺과호미一함身신을브터一함世  
생界개여니르다호르니라靜靜은근이  
體靜며이定靜이오覺과은근이慧靜며

이用용이라처삼觀觀이이러제무相상  
을보디몬호미일후미一함身신靜靜이  
니身신이靜靜호時靜節靜에當當호體  
靜이覺과일시일후미一함身신覺과이  
니世生界개도

二는起功用이호공용

호용은니르  
와도미오

善男子若覺遍滿一世界者一世界

中有一衆生の起一念者皆悉能知리

니호善善男남子중이호다가覺과이一함  
世生界개에다그독호면一함世生界개호  
中중에잇는호衆중生生의一함念  
념니르와도모다能능히알리니

知衆生念者一世界既全成覺야衆生이

全在覺中故 所起念 無不了達 如

影 入鏡 鏡照無遺 生念의 念념아로

은 世境界개호미오로 覺과이드외야 衆  
중生싱이오로 覺과中등에이실시니르

와단 念념을아디아니 息업스니그리메  
거우루에들어든거우루의비취요미가

통업드스  
호니라

百千世界 亦復如是 호니오百의千천世세  
界개도또이근호니

類此可解 說 則以一例多 覺發은

則同時已 徧 호니라호니 類류호야어  
로하물례령호샤미오 覺과이發발  
호문호호불셔周중 徧변호니라

호니호호불셔周중 徧변호니라

은 誠邪證이라호니 誠개호샤미라

非彼所聞 一切境界 終不可取 의드론

은 切체境界경界개아니어든  
내중내取호미문호리라

文義 俱上也 호니라호니 文문義  
의상우근호니라 二

幻觀 二 一 明正觀 의호니호니

환觀관이니 文문이돌히니호나  
호니正정호니 觀관은불가샤미호

善男子 若諸衆生 脩三摩鉢提 先當

憶想十方如來 十方世界 一切菩薩 依

種種門 漸次脩行 勤苦三昧 호야호니 善  
한男子

종아하 다 가諸證衆生生성이 二心  
提提를 닷골민편몬저반드 기 십방  
如성來링와 십십방世界一한  
종종은을二더漸漸次次로修修行  
행하안 삼삼을을勤근공공히하야

前三時觀은 不假外緣니어어 今起幻門中

엔 須憑聖境하 前威德段中엔 圓說故

로 約大悲化生고 今道場之內엔 且自

先故二約大智求佛하 亦可諸佛善

法이必以大悲 爲本하 但依佛菩薩

種種之門하 自然具大悲也하 道場之

內에 且學悲心하 限滿對緣하 即將化用

라하 漸次者는 前은 至靜歸體라 功則頓

現고 今은 隨差別之相하 故應漸次니 所

以前은 有起於功用고 今則無文하 是斯

意也 圓說者具二利也餘文詳之可見 ○

알듯至至極고 靜靜은 觀觀은 幻幻을 緣  
원을 緣門中 靜靜은 觀觀은 幻幻을 緣  
르와 門中 靜靜은 觀觀은 幻幻을 緣  
브를 門中 靜靜은 觀觀은 幻幻을 緣  
圓圓은 觀觀은 幻幻을 緣  
하샤 물자마리실시大평慈悲빙生싱은 化  
소조개 一 靜定평히 닷고 밀시大평智平  
卜부터 求 靜定평히 닷고 밀시大평智平

佛佛菩薩살이반드기대평悲빙으로  
 本본을사미시나오작佛佛菩빙薩살  
 八種종종종갯門門을브트면自自然然  
 히대평悲빙고조리나道道場場內內緣緣  
 또悲빙心심을비화限한이대거든緣緣  
 을對對하야곧장太化항하야브라라漸漸  
 涇次次는알판조정極극히靜靜하야體體  
 평예도라간다라功功이든득남고아는  
 差差別別하야相상은조출시漸漸次次로  
 호미맛당하니알판功功을漸漸次次로  
 업수미이고이브디라

廣發大願야自重成種너이니○大平願원을  
 是은일일디니

願者는希求欲樂之義니衆生。無始已

來에念念希欲五塵之境니今已了悟

故로發心야念念에希欲悲智六度等境

야熏心成習故로云種也니라○願원은

즐기노브디니衆生心이無무始빙으로

오매念念念념에五五塵塵境界境은비라

코저하느니이제하야알시發發心심하

야念념念념에悲빙와智智와六六度度

等등境境은비라코저하야무스몰熏熏

하야習習은일일디니니라샤디種종야라

二二誠邪證은警警誡誡하야미라

非彼所聞一切境界은終不可取의드론  
 眞切切境境界界아니어든  
 내중내取중호산몬하리라

同上 하느니라 一 은 寂觀 니 文 이 三

一 은 脩觀 成 니 文 문 이 世 은 寂 적 觀 관 이

觀 관 은 은 다 스 가  
일 우 마 오

善男子 아 若諸眾生 이 脩於禪那 면 先取數

門 문 은 이 善 선 男 남 子 자 는 아 하 다 가 諸 정 衆 중

取 문 은 이 經 經 觀 觀 成 成 中 中 疏 疏 二 二 一 一 此 此 有 有

此有二意 하 一者 는 先用數息觀門 야 治

諸覺觀 야 漸入妙境 니 然 나 脩出入息者

一有六妙門 니 謂 一 是數 의 二 는 隨 의 三

止 오 四 는 觀 의 五 는 還 의 六 은 淨 니 或依

次第 며 或隨便宜 니 廣如疏釋 라 二者

卽下所知生滅心念 이 便是數門 이라

諸 覺觀者據五停心觀對治之中藥病如  
此 不取餘四者悟淨覺人全無愚癡亦不  
著 我貪瞋癡重已能覺之伏之故不作餘  
四 觀唯思覺微細非所執法任運而起最  
難 制止正障禪觀故此先取數門以治之  
也 入妙境者寂滅中道是此觀中所觀境  
故 然脩下釋脩息也脩出入息者非唯繫  
心 不散抑亦易悟無常以喘息出入是壽  
命 生死之所依故又萬物皆因此息而有  
今 覺此氣息都無根源雖云氣海何有深  
廣 之實由此觀之易悟諸法空故今此標  
列 但依出入息道有六門方便脩之此是

內行根源三乘要道故瑞應經說世尊初  
 詣道樹加趺坐草欲習佛法內思安那般  
 那說歸入息一數二隨乃至六淨萬行開  
 發降魔成道佛為物軌示迹若斯三乘正  
 士豈不遵稟又提婆菩薩破外道已亦勸  
 脩此門然此六中準大疏釋各有二相一  
 脩二證數中脩者調和氣息不澁不滑安  
 詳徐數從一至十想心在數不令馳散證  
 者覺心任運住於息緣即捨數脩隨說捨  
 前齋後隨中脩者隨息出入想心緣息無  
 分散意證者覺息長短偏身入出息任  
 運相依綿綿若存恬然凝靜止中脩者不  
 念前二凝寂其心證者覺身心泯然不見  
 內外觀中脩者定中觀於微細出入息想  
 身心不實刹那不住定何所依證者覺出  
 入息徧諸毛孔心眼開明徹見三十六物  
 得四念處破四顛倒還中脩者反觀觀心  
 無所從生何有觀境境智雙亡道源之要

證者心眼開發不加功力任運破析返本  
 還源淨中修者知五蘊空故不起妄想心  
 本淨故證者如是修時豁然開發三昧正  
 受心無依倚或證五方便或無漏慧發等  
 或依次下明修之儀式然天台摠列十門  
 今此略用兩門之意謂一次第相生二隨  
 便宜也言依次者即次第修此六門如上  
 引釋或隨便者謂於六中調試其心各  
 經數日即知便宜隨便而用心若安隱必  
 有所證證者謂種種禪定廣如疏釋者大  
 疏具用五門初二如上三對治四○此  
 旋轉五觀心一列釋故云廣也○此  
 잇는 산하나 하문 제數승息의 觀門은  
 을 洲한 覺의 觀門은 다 스러 漸 涸 漸 涸 妙 門은  
 境 境에 드로 미니 妙 境 境에 드로 문  
 寂 寂에 드로 미니 妙 境 境에 드로 문  
 觀 觀은 境 境인 전치라 이 觀 觀에 드로 문  
 드는 息의 을 맛고 미여 스 妙 門은 이 잇



나. 니. 늘. 오. 되. 하. 나. 하. 수. 관. 이. 오. 들. 은. 조. 소.  
미. 오. 제. 혼. 지. 정. 오. 제. 혼. 관. 아. 오. 다. 스. 스.  
도. 라. 가. 미. 오. 여. 스. 스. 조. 호. 미. 니. 이. 여. 스.  
中. 등. 에. 각. 각. 두. 상. 양. 이. 있. 나. 하. 나.  
하. 닷. 고. 미. 오. 들. 은. 정. 호. 미. 니. 수. 중. 등.  
옛. 닷. 고. 수. 들. 조. 품. 화. 하. 야. 지. 습. 디. 아.  
니. 하. 며. 활. 타. 아. 니. 하. 야. 안. 안. 하. 하. 미.  
호. 야. 헤. 여. 하. 나. 브. 타. 열. 헤. 니. 르. 리. 수. 미.  
數. 승. 에. 이. 서. 하. 나. 아. 니. 케. 호. 미. 오. 정. 정. 은.  
미. 스. 마. 운. 을. 맛. 더. 습.緣. 원. 에. 지. 정. 호. 들.  
아. 로. 미. 니. 곧. 수. 들. 리. 고. 조. 소. 물. 닷. 고.  
미. 라. 조. 중. 등. 옛. 닷. 고. 수. 들. 조. 차. 나. 며.  
드. 리. 수. 들.緣. 원. 하. 고. 호. 든. 뜰. 업. 수.  
마. 오. 증. 정. 은. 수. 의. 길. 며. 열. 오. 물. 아. 라. 오. 매.  
차. 들. 며. 나. 미. 숨. 과. 숨. 과. 운. 을. 맛. 더. 서. 르.  
브. 타. 나. 하. 잇. 는. 듯. 하. 며.恬. 락. 선. 하. 야. 안.  
한. 정. 정. 하. 시. 라. 지. 정. 중. 등. 옛. 닷. 고. 미. 열. 의. 여. 과.  
할. 녘. 녘. 되. 아. 니. 하. 야. 그. 미. 스. 미. 열. 의. 여. 과.

외. 하. 시. 오. 정. 정. 은. 신. 신. 심. 이. 업. 스. 들. 아.  
라. 안. 팟. 글. 모. 디. 몬. 하. 시. 라. 관. 관. 중. 등. 옛. 닷.  
고. 은. 정. 정. 중. 등. 에. 미. 미. 하. 하. 출. 입. 심.  
息. 의. 상. 상. 을. 보. 아. 신. 신. 과. 심. 심. 과. 실. 실. 되.  
아. 니. 하. 야.刹. 함. 나. 냥. 에. 미. 디. 아. 니. 귀. 니.  
一. 함. 정. 정. 하. 이. 되. 브. 든. 고. 다. 리. 오. 정. 정. 은.  
出. 출. 입. 심.息. 의. 이. 한. 터. 리. 굵. 기. 피. 디. 들. 아.  
라. 심. 심. 안. 이. 여. 리. 볼. 가. 삼. 십. 삼. 십. 육. 륙.  
物. 물. 을. 스. 미. 보. 아. 사. 사. 녘. 녘. 경. 경. 들. 득.  
하. 야. 사. 사. 녘. 녘. 뒤. 뒤. 뒤. 뒤. 뒤. 뒤. 뒤. 뒤. 뒤. 뒤.  
등. 옛. 닷. 고. 미. 오. 들. 위. 허. 보. 디. 관. 관. 심. 심. 이. 브.  
되. 관. 관. 가. 니. 엇. 타. 관. 관. 경. 경. 이. 사. 리. 브.  
오. 경. 경. 과. 지. 지. 와. 들. 히. 업. 수. 미. 도. 정. 정. 인. 근.  
源. 원. 옛. 조. 수. 와. 요. 마. 오. 정. 정. 은. 심. 심.  
眼. 안. 이. 여. 리. 발. 발. 하. 야. 공. 공. 용. 용. 올. 더. 으.  
디. 아. 나. 하. 야. 운. 을. 맛. 더. 배. 야. 본. 본. 에. 더. 으.  
라. 가. 미. 원. 에. 도. 라. 갈. 시. 라. 조. 함. 중. 등. 옛.  
닷. 고. 은. 오. 용. 수. 운. 아. 공. 호. 물. 알. 시. 하. 망.

원경원조수

공용올더

想<sub>상</sub>은<sub>니</sub>르<sub>알</sub>디<sub>아</sub>니<sub>심</sub>이<sub>本</sub>본  
來<sub>來</sub>링<sub>소</sub>호<sub>전</sub>치<sub>오</sub>證<sub>장</sub>은<sub>아</sub>고<sub>티</sub>닷<sub>골</sub>時

正<sub>正</sub>受<sub>受</sub>호<sub>호</sub>야<sub>미</sub>브<sub>은</sub>다<sub>업</sub>서<sub>시</sub>호<sub>호</sub>

五<sub>五</sub>호<sub>方</sub>방<sub>便</sub>호<sub>호</sub>證<sub>證</sub>호<sub>호</sub>사<sub>사</sub>호<sub>次</sub>호<sub>第</sub>호<sub>호</sub>

로<sub>로</sub>브<sub>트</sub>트<sub>머</sub>시<sub>혹</sub>便<sub>便</sub>호<sub>호</sub>宜<sub>宜</sub>호<sub>호</sub>로<sub>로</sub>조<sub>조</sub>출<sub>출</sub>디<sub>디</sub>

아<sub>아</sub>큰<sub>큰</sub>生<sub>生</sub>호<sub>호</sub>滅<sub>滅</sub>호<sub>호</sub>心<sub>心</sub>심<sub>심</sub>念<sub>念</sub>

님<sub>님</sub>아<sub>아</sub>곧<sub>곧</sub>이<sub>이</sub>數<sub>數</sub>호<sub>호</sub>門<sub>門</sub>이<sub>이</sub>라<sub>라</sub>

心中<sub>心</sub>에<sub>에</sub>了<sub>了</sub>知<sub>知</sub>生<sub>生</sub>住<sub>住</sub>滅<sub>滅</sub>念<sub>念</sub>分<sub>分</sub>齊<sub>齊</sub>頭<sub>頭</sub>數<sub>數</sub>호<sub>호</sub>야<sub>야</sub>○<sub>○</sub>心<sub>心</sub>

生<sub>生</sub>호<sub>호</sub>과<sub>과</sub>住<sub>住</sub>호<sub>호</sub>와<sub>와</sub>滅<sub>滅</sub>호<sub>호</sub>와<sub>와</sub>念<sub>念</sub>호<sub>호</sub>의<sub>의</sub>疏<sub>疏</sub>由<sub>由</sub>前<sub>前</sub>下<sub>下</sub>

分<sub>分</sub>호<sub>호</sub>齊<sub>齊</sub>호<sub>호</sub>頭<sub>頭</sub>호<sub>호</sub>數<sub>數</sub>호<sub>호</sub>를<sub>를</sub>아<sub>아</sub>라<sub>라</sub>二<sub>二</sub>釋<sub>釋</sub>釋<sub>釋</sub>文<sub>文</sub>

正<sub>正</sub>釋<sub>釋</sub>一<sub>一</sub>

由<sub>由</sub>前<sub>前</sub>의<sub>의</sub>心<sub>心</sub>息<sub>息</sub>이<sub>이</sub>相<sub>相</sub>依<sub>依</sub>야<sub>야</sub>息<sub>息</sub>調<sub>調</sub>心<sub>心</sub>淨<sub>淨</sub>故<sub>故</sub>로<sub>로</sub>了<sub>了</sub>

知<sub>知</sub>心<sub>心</sub>中<sub>中</sub>에<sub>에</sub>生<sub>生</sub>住<sub>住</sub>異<sub>異</sub>滅<sub>滅</sub>의<sub>의</sub>麤<sub>麤</sub>細<sub>細</sub>와<sub>와</sub>妄<sub>妄</sub>念<sub>念</sub>의<sub>의</sub>本<sub>本</sub>

未<sub>未</sub>分<sub>分</sub>齊<sub>齊</sub>와<sub>와</sub>頭<sub>頭</sub>緒<sub>緒</sub>數<sub>數</sub>量<sub>量</sub>이<sub>이</sub>謂<sub>謂</sub>生<sub>生</sub>滅<sub>滅</sub>이<sub>이</sub>各<sub>各</sub>一<sub>一</sub>이<sub>이</sub>

住<sub>住</sub>四<sub>四</sub>의<sub>의</sub>異<sub>異</sub>二<sub>二</sub>의<sub>의</sub>經<sub>經</sub>無<sub>無</sub>異<sub>異</sub>의<sub>의</sub>字<sub>字</sub>者<sub>者</sub>는<sub>는</sub>或<sub>或</sub>脫<sub>脫</sub>호<sub>호</sub>디<sub>디</sub>

或<sub>或</sub>略<sub>略</sub>호<sub>호</sub>디<sub>디</sub>義<sub>義</sub>는<sub>는</sub>必<sub>必</sub>具<sub>具</sub>有<sub>有</sub>호<sub>호</sub>니<sub>니</sub>라<sub>라</sub>○<sub>○</sub>由<sub>由</sub>前<sub>前</sub>至<sub>至</sub>心<sub>心</sub>

一句<sub>一</sub>躡<sub>躡</sub>前<sub>前</sub>因<sub>因</sub>息<sub>息</sub>數<sub>數</sub>而<sub>而</sub>入<sub>入</sub>心<sub>心</sub>數<sub>數</sub>或<sub>或</sub>不<sub>不</sub>由<sub>由</sub>息<sub>息</sub>但<sub>但</sub>

入<sub>入</sub>心<sub>心</sub>數<sub>數</sub>故<sub>故</sub>了<sub>了</sub>知<sub>知</sub>心<sub>心</sub>中<sub>中</sub>等<sub>等</sub>言<sub>言</sub>故<sub>故</sub>了<sub>了</sub>知<sub>知</sub>者<sub>者</sub>惣<sub>惣</sub>舍<sub>舍</sub>

了<sub>了</sub>知<sub>知</sub>何<sub>何</sub>得<sub>得</sub>此<sub>此</sub>云<sub>云</sub>了<sub>了</sub>知<sub>知</sub>心<sub>心</sub>中<sub>中</sub>豈<sub>豈</sub>不<sub>不</sub>倒<sub>倒</sub>邪<sub>邪</sub>答<sub>答</sub>二

義<sub>義</sub>皆<sub>皆</sub>具<sub>具</sub>謂<sub>謂</sub>只<sub>只</sub>是<sub>是</sub>我<sub>我</sub>自<sub>自</sub>己<sub>己</sub>心<sub>心</sub>中<sub>中</sub>了<sub>了</sub>知<sub>知</sub>非<sub>非</sub>別<sub>別</sub>有<sub>有</sub>

能<sub>能</sub>知<sub>知</sub>之<sub>之</sub>慧<sub>慧</sub>又<sub>又</sub>還<sub>還</sub>只<sub>只</sub>了<sub>了</sub>知<sub>知</sub>我<sub>我</sub>心<sub>心</sub>中<sub>中</sub>生<sub>生</sub>滅<sub>滅</sub>等<sub>等</sub>念<sub>念</sub>

非<sub>非</sub>了<sub>了</sub>知<sub>知</sub>心<sub>心</sub>外<sub>外</sub>實<sub>實</sub>有<sub>有</sub>定<sub>定</sub>法<sub>法</sub>故<sub>故</sub>應<sub>應</sub>如<sub>如</sub>此<sub>此</sub>釋<sub>釋</sub>之<sub>之</sub>豈<sub>豈</sub>

是<sub>是</sub>倒<sub>倒</sub>邪<sub>邪</sub>麤<sub>麤</sub>細<sub>細</sub>者<sub>者</sub>約<sub>約</sub>論<sub>論</sub>中<sub>中</sub>生<sub>生</sub>住<sub>住</sub>異<sub>異</sub>滅<sub>滅</sub>開<sub>開</sub>為<sub>為</sub>三

細<sub>細</sub>五<sub>五</sub>麤<sub>麤</sub>故<sub>故</sub>離<sub>離</sub>五<sub>五</sub>果<sub>果</sub>以<sub>以</sub>辨<sub>辨</sub>麤<sub>麤</sub>細<sub>細</sub>如<sub>如</sub>次<sub>次</sub>下<sub>下</sub>疏<sub>疏</sub>中<sub>中</sub>自

配<sub>配</sub>麤<sub>麤</sub>者<sub>者</sub>五<sub>五</sub>麤<sub>麤</sub>細<sub>細</sub>者<sub>者</sub>三<sub>三</sub>細<sub>細</sub>又<sub>又</sub>麤<sub>麤</sub>中<sub>中</sub>之<sub>之</sub>麤<sub>麤</sub>異<sub>異</sub>滅<sub>滅</sub>

三三三  
四一七

二相細中之細唯是生相細中之麤住相  
中前二麤中之細住相中之後二妄念者  
揔指也本中三細末者五麤又住等三相  
皆未生相為本又生等四相皆未根本無  
明為本分齊者生相及住相中前二在本  
識中餘皆在事識中又前麤細各有本末  
各有部分限齊故論云生滅相有二種一  
者麤與心相應故以麤與心相應二者  
細與心不相應故以細與心不相應又麤中  
之麤凡夫境界麤中之細而可相應又麤中  
境界細中之細是佛境界即分齊之義  
也頭緒數量者揔結上也謂四相猶如首  
領一相中各有衆多生滅等法展轉因  
依生起皆有綸緒不相雜亂乃至八萬四  
千不離四相故云頭緒數量也生中一者  
業相也滅中一者起業相也住四者轉相  
現相智相相續相異二者執取相計名字  
相皆如前文頻有引釋訖 疏據論下二

證同二 一敘義 一正指 據論所說 十信凡夫

覺滅相正三賢 覺異相正十地 覺

住相正位滿 覺生相正 覺生相者 止

動念 都盡 唯一心在 等者前淨慧章

中已具辨訖 疏故 論云 心無初

相 而 言 知 初 相 者 止 即 謂 無 念 止 若 得

無念者 止 則 知 心 相 生 住 異 滅 止 乃 至

皆 無 自 立 止 本 來 平 等 止 同 一 覺 故 止 止

有始 覺之異 以四相俱時而有 皆無自立

本來平等同一覺故前文已引釋曰<sup>하</sup>既  
 故此略之 疏釋曰下三釋意釋曰<sup>하</sup>  
 云動念<sup>이</sup>都盡<sup>하</sup>本來平等<sup>하</sup>同於一覺  
 이라 正當此門絕待中觀<sup>하</sup>리라 ○正釋  
 矣 疏問文問<sup>하</sup>文에 無無念之言<sup>하</sup>  
 下二通妨難問<sup>하</sup>文에 無無念之言<sup>하</sup>  
 如何同此 오 答<sup>하</sup>三觀體用은 文在前章  
 와 今此는 但明脩之方便<sup>하</sup>이 彼有絕  
 待之念<sup>하</sup>又有寂滅之文<sup>하</sup>은 是로 科云  
 立靈心絕待<sup>하</sup>라 絕待는 無念<sup>하</sup>이 一覺은  
 靈心<sup>하</sup>이 豈非同邪<sup>하</sup>이 리 是知絕念之慧<sup>하</sup>

方能了知生住滅念<sup>하</sup>故<sup>하</sup>於此觀<sup>하</sup>明  
 之取數門都無無念之言何得云正當此  
 門應用法義分齊在威德菩薩所問章中至  
 二十五輪再說者猶且明修三種時或單  
 或復或具不具相兼定慧修之分齊謂至  
 靜動用寂滅等各別今此門中直明趣入  
 方便且今數門調心息於攀緣覺觀諸念  
 自寂即入妙境但是修習彼之三觀元無  
 兩種三觀故辯音問云此諸方便有幾修  
 習此段菩薩問云三種淨觀以何為首皆  
 舉前法以問修之儀式今云論中無念同  
 此者此觀根本云不取幻化及諸靜相  
 等三種絕於對待之念結成寂滅之行至  
 諸輪中一皆云寂滅具如彼中已釋夫  
 寂滅者生滅滅已方名寂滅故科云絕待



滅무상알은알은三심賢현은異인相상  
은알은十심地평는住靜相상은알은位  
은滿민은生성相상은아니라하니직  
상相상알리는動靜은아다업서오직  
一심心심이잇는니라그리실論애닐  
오디무스마첫相상아업수다첫相상은  
아다타닐오문은念념업수들닐오미  
하다가念념업수들得득하면心심상  
의生성과住靜와異인와滅멸와를알리  
라하야하覺각과하가진전치라호매  
르니라사겨닐오디하마닐오다動靜念  
념이다업서本來平靜等靜하이문  
覺각애하가지라하니正靜하이문  
絶絶待靜中靜觀觀애當當하니라무로  
디文문에念념업수들답호디삼觀觀  
體體用용은文문이前前章章애잇거니

아제이는오직답고方方便便을늘  
샤미시니타는絶絶待靜人念념이이  
터科科애닐오디靈靈心심絶絶待靜라  
하니絶絶待靜心심이念념업수미오하覺  
은靈靈心심이念념업수미오하覺  
念념그스慧慧행사비르서能능히生성  
住靜와滅멸와念념을아는닐아를디  
그럴시이觀觀  
애닐기노라

如是周徧四威儀中分別念數無不

了知儀中등에分分別念數人數威

나름아디아疏初則下二

初則宴坐에照見오後則行住에皆知니

知即無患하리 譬如妖魅의 所欲著人하

若知其名면하 自然消滅니라 涅槃에 云하

如人의 覺知是賊면賊無能為니라 시

처어은宴현坐障에 비취어보미오後동

는行행과住동와이과아로미아면은

허므리업스리니가솔비견댄妖동在觀

그일후들알면自조然연히스라滅멸동

하리라涅槃槃애니라샤파샤르미이

도조인들알면도조기능능

하하다몬하리라하사리라 二下起功

用이오○돌흔功공用

用은니르와도미오

漸次增進야乃至得知百千世界에 一滴之

雨하猶如目觀所受用物하로디나하가百

씩千천世생界개에하하디비를아로매니

르로되누네모아受용용하는物물고티

하리

淨心이 是圓覺自體에 世界一 本在其中

觀行을 成就야 全合靈源면知雨滴數

固宜本分이非唯雨滴라萬物의皆然

一舉一例諸事且標兩滴니라凡夫之類

는迷此真心야隨念所知故로 無其用하

라○經功用中疏淨心是圓覺等者淨者

心本空寂爲淨故是體也心本能知爲覺

圓覺經卷下三

三

即當用也心通二言矣萬物皆然者若云  
不知萬物是何因緣偏知兩滴一色邪定  
不如從此但此經宗貴文句簡略故但舉兩  
滴問從前既云衆生本具圓覺淨心如何  
不得知一切邪故次 ○ 조호호미이圓  
答云凡夫之類等 ○ 원覺각人自體  
행어든세생界개 | 本은來링그中등에  
잇는니觀관行행음일위오로靈령호근  
근源원어어올면비처딘數승아로미本  
본來링맛당호本분이니비처동본  
아니라萬면物물이다그러호니호나호  
드러하닐례령호샤쓰비처두를標봉호  
시니라凡뽕夫부人類링는이眞진心심  
을몰라念념의아로몰조출식그用용이  
업스라 三은誠邪證이라○세호邪상호  
나라 證징음警경誠개호  
라샤미

非彼所聞一切境界是終不可取드니○  
非彼所聞一切境界是終不可取드니○  
非彼所聞一切境界是終不可取드니○

중내切境境界개아니어든내  
중내取境호미몬호리내

文義準前호니라○文문義의 二는

惣結이라○둘호미회

是名三觀初首方便이라○이일후미三삼  
是名三觀初首方便이라○이일후미三삼

前에問云다샤三種淨觀은以何爲首故

具答已고시結云是名等也니시即知

前段은三觀諸輪을雖具釋相나시趣入

方便은是此一所明샤이로다○알피무르  
方便은是此一所明샤이로다○알피무르

三觀論卷之三

三三



관은 모스 그로 처삼사미 리잇고 고실시  
그 초對동 참삼함호 시고 결광호 사나르사  
뒤이 일흠 돌히라 호 시니 곧 前편 段 판은  
삼삼 觀 관 諸 靜 輪 轉 은 비 록 그 초 相 상 을  
사기 시나 向 향 호 야 드를 方 방 호 便  
편은 이아 불가 사만 돌알 리로 다 二는

徧脩三觀은 오 돌흔삼삼 觀

若諸衆生。徧脩三種。勤行精進。即名

如來。出現于世。나라 호 다 가 諸 靜 衆 衆  
生 생 이 호 다 가 諸 靜 衆 衆  
三삼 種 種 호 다 가 諸 靜 衆 衆  
三삼 種 種 호 다 가 諸 靜 衆 衆

가 精 進 進 進 은 브 스 리 니 行 行 호 면 은 일 후  
미 如 來 來 來 호 세 생 에 出 出 現 現 호 마 니 라

經徧修中疏二 一 如來下略銷  
文二 一 約所感勝緣佛出釋

如來本所示生。祇緣勸物脩習이니 시  
하

에 三 觀 이 旣 備 則 萬 行 이 已 圓 故 就

此人 已 名 佛 出 已 圓 者 說 修 行 文 云 方  
이 라 호 시 니 라 호 萬 行

便 隨 順 其 數 無 量 圓 攝 所 歸 當 有 三 種 據  
此 即 三 觀 便 攝 萬 行 故 就 此 觀 成 之 人 便

是 親 見 如 來 應 身 也 以 見 佛 之 益 亦 只 是  
意 在 行 圓 故 疏 又 即 下 二 約 自 心 本 覺

佛 出 又 即 此 人 本 覺 離 念 名 爲 佛  
釋 佛 出 又 即 此 人 本 覺 離 念 名 爲 佛

出 念 幻 觀 成 離 沈 空 滯 寂 及 執 著 定 相 之  
念 이 라 호 離 念 者 靜 觀 成 離 塵 重 攀 緣 之

念 中 觀 成 離 對 待 分 別 之 念 唯 除 本 覺 真  
佛 更 無 餘 念 而 可 隱 翳 故 云 出 現 於 世

疏 然 前 下 二 廣 釋 義 然 前 離 四 病 云  
三 一 指 經 摠 標 然 前 離 四 病 云

證 覺 般 涅 槃 今 脩 三 觀 名 如 來 出

世<sub>니</sub>今以出世涅槃<sub>을</sub>相對而釋<sub>을</sub>有

其二門<sub>니</sub>一<sub>은</sub>約實義<sub>은</sub>二<sub>는</sub>約對機<sub>니</sub>

般涅槃者般者入也涅槃者寂滅也 一約實

義實義<sub>一</sub>有三<sub>니</sub>一<sub>은</sub>緣起<sub>一</sub>即空之真

諦<sub>니</sub>則非出非般故<sub>로</sub>大經에云<sub>니</sub>如

來<sub>一</sub>不出世<sub>니</sub>亦無有涅槃<sub>이니</sub>라<sub>고</sub>二

一真如<sub>一</sub>緣起之俗諦<sub>니</sub>則念念處處而

出現<sub>니</sub>念念處處而涅槃<sub>니</sub>大經에

又云<sub>니</sub>菩薩應知自心念念<sub>에</sub>常有

佛<sub>은</sub>成正覺<sub>니</sub>如自心<sub>은</sub>一切衆生心<sub>도</sub>

亦復如是<sub>니</sub>即念念也<sub>고</sub>又云<sub>니</sub>當

知無有少許處<sub>一</sub>空無佛身<sub>이니</sub>라<sub>고</sub>即處

處也<sub>라</sub>涅槃者<sub>는</sub>即如上<sub>에</sub>徧一切處<sub>히</sub>

出現之佛身<sub>은</sub>既是緣起有為之相<sub>라</sub>念

念<sub>에</sub>即生即滅<sub>는</sub>四相<sub>이</sub>同時<sub>니</sub>今以

生生即滅<sub>로</sub>為念念處處<sub>에</sub>而般涅槃<sub>니</sub>

三<sub>은</sub>約第一義諦<sub>니</sub>即常住世<sub>며</sub>常

涅槃<sub>니</sub>謂寂而常照<sub>一</sub>為住世<sub>고</sub>照而常

寂。為涅槃。

이라 ○言實義者成佛及入

云應知如來成正覺於一切義無所觀  
察又云譬如虛空一切世界若成若壞常  
無增減諸佛菩提亦復如是若成正覺不  
成正覺亦無增減涅槃者大經又云欲知  
如來大涅槃者當須了知根本自性如真  
如涅槃如來涅槃亦如是實際法界真  
亦云如來不為菩薩說諸如來究竟涅槃  
亦不為彼示現其事何以故欲令見一切  
如來常住其前於一念中見過去未來一  
切諸佛色相圓滿皆如現在亦不起二不  
二想釋真俗二諦皆以緣起之言標指者  
為揀權教中一向疑寂空無之真一向生  
滅動作之俗謂此真是法性緣起之真此  
俗是法性緣起之俗也言大經者華嚴也  
前後皆然無有少許處空無佛者非唯諸  
法中下至極微塵皆全有佛而十方虛空

一一可容一塵之處亦皆全有圓滿具足  
之身相也即生即滅者楞伽云初生即有  
滅不為愚者說四相同時即是論文前已  
引釋常住世常涅槃者此與前異前云念  
念是剎那生滅義但以相續不斷故云常  
有佛成正覺涅槃今是疑然常住永離生  
滅之相故全異也言住世者此常住覺照  
不離生滅法中也常涅槃者不同諸法滅  
也疏對機對機者上機緣。感。則菩  
下二約對機對機者上機緣。感。則菩  
提樹下而出現正。機緣。盡。則雙  
林樹間而涅槃故。大經。云。  
引佛子諸佛如來。為令眾生。生欣  
樂故出現於世欲令眾生。生戀

慕故示現涅槃譬如日出普照世

閒淨水器中等譬如日出普照世間於一

切淨水器中影無不現普徧衆處而無來

往或一器破便不現影如前引釋疏對

會此經對今經意配釋可知○三

觀成就離三種麤細之念故見佛現如水

離渾濁波騰等相故見日現疏然此下

三釋成然此三觀雖各有證相物理實

圓意編脩方契圓覺如前文說○

各有證相者並如經所明編脩方契者反

顯不編脩即不契證也故前云此三皆是

圓覺親近若得圓證即成圓覺如前文者

諸輪未文云若諸菩薩以圓覺慧圓合一

切於諸性相無離覺性名為圓脩○如來

三種自性自性者稱體本來具也○來

本本來生性生性者稱體本來具也○來

本本來生性生性者稱體本來具也○來

本本來生性生性者稱體本來具也○來

本本來生性生性者稱體本來具也○來

本本來生性生性者稱體本來具也○來

本本來生性生性者稱體本來具也○來



알리라 그러나 이삼觀관이 비록 각각  
삼각證證相 상아 이시니 理理 實實으로  
다 닷가 사비르서 圓圓 원覺각애 마스  
라 닷알팻그래니르삼근하나라스  
은

互脩三觀니 이文이 三니 一은 明脩觀不

成 이오 세흔삼觀관은 서르다스고미  
나文문이 세히니하나흔觀관을 닷가

일우디문호로  
닐까사비오

若後末世 鈍根衆生이 心欲求道 不得

成就 衆生이 다後世에 鈍根  
衆生이 다後世에 鈍根

하하호일우  
하하호일우

下中之下 力不遂心 이라 하하호일우  
하하호일우

二는 令懺除惑業이요  
하하호일우

由昔業障이 當勤懺悔야 常起希望야 先斷

憎愛嫉妬諂曲고 求勝上心 障장은 브트마

니반디기브스리니懺참悔회야 상네비  
라물나르와다몬저미움과긋음과嫉妬

동와諂諛曲곡과를그고勝  
하하호일우

重發誓願야 決心欲證야 加功勵志야 懺

業斷惑이 論中에 亦云 若人이 脩行信

心도 以從先世罪業로 衆多障礙 已應

當勇猛禮懺等이라○다이誓願願은  
發발심심을을야  
야證증을을고고지지야  
功공을을더더야  
며며感감을을그그추추미미라  
論론중중등등에에노노닐닐오오디디야  
다다가가사사리리미미신신생생  
은은△△물물脩脩송송행행홀홀디디라  
도도先先선선世世행행  
은은△△罪罪業業업업으로으로障障障障礙礙할할시시반  
등등이이三三은은令令隨隨便便互互脩脩  
罷罷라라○세便便等等

뜻게  
사미라

三種淨觀애隨學一事야此觀을不得이어

復習彼觀야心不放捨야漸次求證○이세가라

淨淨淨觀觀관관애애은은이이를를조조차차화화이이觀觀관관을을得得득득디디문문게게은은△△물물觀觀관관을을니니겨겨△△물물노

하  
로  
證  
정  
을  
求  
공  
을  
니  
라

有人이色相所礙로空靜之觀이難成이

은  
先觀色幻야幻이即全空야靜觀이

方成며리復有執定實色야礙於心識야

難脩幻觀은先知其體이本無고而不

妙觀相야方成假幻라리復有脩中에

難成絕待은先知假이全空而無假고空

이全假而無空야空假이俱無고絕於對

待야方成寂滅라리又有人이直見心





尔時世尊。欲重宣此義。而說偈言。○

그 卽世尊尊은 이 이 받들다 시  
괴려 하샤 偈言을 나르샤디

且標舉也。○드르샤미라

圓覺。汝當知。一切諸衆生。欲求無上

道。先當結三期。○圓覺각 아세바  
一切衆生은

衆중 생신 이 無무 上상 道道 求求 欲欲 求求 無無 上上  
진대 몬져 반드기 삼 期期 結結 滿滿 하야

期限也。○라 期期

懺悔無始業。經於三七日。然後正思

惟。○無무 始始 業業 經經 於於 三三 七七 日日 然後 正正 思思

호리니

限內脩行。○이리 限限 內內 脩脩 行行

非彼所聞境。○이리 非非 彼彼 所所 聞聞 境境

이러든 畢竟 境에  
取 證호미 몬호리니

誠取邪證。○이리 邪邪 證證 取取

奢摩他至靜。三摩正憶持。禪那明數門

是名三淨觀。○이리 奢奢 摩摩 他他 至至 靜靜 三三 摩摩 正正 憶憶 持持 禪禪 那那 明明 數數 門門

정호 憶호 持호 와 禪호 那호 數호 門호  
보름과 이 일 후 마세 淨淨 觀觀 觀觀 아니

別脩。○라 各各 別別

若能勤脩習면是名佛出世라○하다  
能능히보스라니

脩송習習면이일후미  
부러출출세생호미라

徧脩다고미라

鈍根未成者常當勤心懺無始一切罪호

諸障이若消滅면佛境이便現前○○純리

根一일우디문호니상네반디기無무始

호리니한障障이호다가消송滅멸호

互脩와結前과及安居之法은長有偈無

고佛境出現은長先偈後餘는但文略

耳라○經偈諷中二初諷道場中初一偈

行中初一偈別修次二句徧○시르다

修後五句互修並如文可知○과알플結

고偈에안한居경八法법은長팡에잇

나사문長팡에문제오偈경에後藩에호니

第三流通分疏二大文第三流通

分니謂正宗之分에法義已周○시스

使廣益他方하시遠霑來世하流傳通泰

展轉無窮故有此分니라시都無人傳

是不流川流則不住不滯하傳之하遇

其障難은是不通니이通則不壅不塞라○리

於中從謂正宗下至有此分是躡前起後○

從都無人傳至不擁不塞是解科名相文○

顯疏文五下二科文의五科一慶聞

深法이請問流通은二是讚許佇聽니이交

感流通은이三은依問宣說니이內護流通은이

四是稟命加衛니外護流通은이五是時衆

受持니摠結流通라이初文三段이同上니

○此章既無偈諷但長今初文문第號三○大號

삼流류통통통分분分분義의의의니닐오디正정宗宗宗宗

方方은은니니바바샤샤流流류류傳傳편편하하야야通通통통泰泰평평하하샤샤

을을뽀뽀은은두두을을사사니니라라외외샤샤르르마마傳傳편편하하실실시시이이

스스면면이이流流류류티티몬몬호호미미니니流流류류면면머머으으

障障장장難難난난을을맛맛나나면면이이通通통통티티몬몬호호미미니니流流류류면면머머으으

通通통통하하면면壅壅웅웅티티아아니니하하며며塞塞속속다다아아니니

법법들들리리라라文文문문이이다다스스시시니니하하며며塞塞속속다다아아니니

許許흥흥하하시시며며가가드드려려든든조조오오마마나나사사르르기기感感

물물브브다다퍼퍼니니르르샤샤미미니니안안하하로로護護흥흥持持평평

호호시시는는流流류류通通통통이이오오내내흔흔命命명명을을받받조조

持持평평하하는는流流류류通通통통이이오오다다스스스스時時시시衆衆

宗宗이이受受受受持持평평하하는는流流류류通通통통은은마마와와화화結結結結

후사미라 첫 문 세 판이  
우문 하나 제 처미라

於是賢善首菩薩在大眾中即從座

起頂禮佛足右繞三匝長跪叉

手而白佛言善善首菩薩以大瞞眾中

禮佛叉手長跪叉手

可知라 어루 二正陳中 이 二 一 은

慶聞所詮이 돌이키나나 소詮 二 一 은

大悲世尊廣為我等及末世眾生開

悟如是不思議事尊존이 나 배우라 외未 말

近慶道場고 遠該一部가 이道場

二 一 請問能

世尊此大乘教大瞞眾中

然나 이正宗分中에 但問所詮法義니 法

義 一 雖已圓備나 凡心은 難可任持니

聞時에領會分明도야 過後에恐還遺忘  
 일事須持教야以教로貫穿며文既不遺  
 리隨文解義며依義起觀야方成真正  
 修行故로此에問經教也問能詮中疏事  
 須持教者故律中世尊說過去六代如來  
 中有四佛結集經教故佛法久住於世二  
 佛不結集經教故佛法速滅貫穿者以經  
 教貫穿法義義則不遺已如懸談引佛地  
 論釋○그리나正經宗中分撰中등에오  
 訖○직所詮詮원人法법義의를문조  
 오시니法법義의비로함마두리이그조  
 사나凡뎌夫부용스△은맛다다뉴미어  
 려우니든조을時시節절에아로물분  
 明명히하야도디닌後후에노로니즐가

서플시이리모로매教공로디너教공로  
 배며文문아하마일되아닌논디라文문  
 은조차義의를알며義의를드러觀觀은  
 니르와다사비르서眞眞正正修修行  
 행이드외리시이에經經  
 教공로문조오시니라

名字 何等이며 명字

解義先須識名니迷名면於義에不了

하리라○疏先須識名者如論語云名不  
 正則言不順言不順則事不成事不成則  
 禮樂不興禮樂不興則刑罰不中○義의를아를면은저  
 디니으로을모르민義  
 흥이디문하리라

云何奉持

다디니며

六十八

前雖已說持法하니 今問持教하○ 알피비

크法법디디노노믈믈하하미미니니라라의의 제제교교공공디디노노믈믈은은조조오오시시니니라라의

衆生의 脩習야 得何功德이며○衆중生생성성이

엇던던功공德덕득득을을得得득득하하며

依理脩行證聖은 已知功德無邊이와受

持名教는 恐無利益故로 問하시시니니라○

脩송송行행하하야야聖성을을證증하하고고○마功공德덕득득이이크크업업수수믈믈아아라라니니와와名명교교공공을을受受송송持持평평호호문문조조오오시시니니라

云何使我護持經人이며○엇테테우우리리로

향持持평평을을護護하하며

使我諸菩薩等로 於末世中에 云何衛護

受持此經之人이니잇고○우우리리諸諸佛佛菩菩薩薩等等은은未未來來世世

세中중에에잇잇테테이이經경을을受受송송持持평평하하는는가가리리를를護護하하는는가가리리잇잇고

流布此教면 至於何地를흐르며며 면면어어는는地

평位위에에니니를를리리잇잇고

十法行也 若人이 一向於此了義經教

에 供養寫施聽受讀誦說釋思脩야 如是

分布流傳면 未審此人之 智慧功德이 畢

竟에至何位地잇고○疏十法行者具如

養慶釋今此疏文略義具謂寫是書寫施

是轉施等也○此十法行皆流布之○法行

相故結云如是分布等○義經

相一○供養

受○量持

流○量傳

智○地

作是語已고○五體投地하如是三請하終

而復始하○介時世尊이告賢善首菩薩言

다善哉善哉라善男子아汝等이乃能為

諸菩薩와及末世衆生아問於如來如是經

教功德名字하○汝今諦聽하當為汝說리

時賢善首菩薩이奉教歡喜하及諸大衆

默然而聽하○體○體

辨請하○尊○尊

能○能

教○教

제仔細細說히드르라반드니爲왕야  
닐오리라時에賢善善首송품뽕菩薩  
이敎공을반조와歡환喜喜호사諸諸人  
평衆중과조중호야셔든조오사니니

三 是依問宣說此文初二初且標能

說能護之人 此이오○제호문조은아들브터  
니처서은能능히니리사며能능히護

善男子 是經은百千萬億恒河沙諸佛所  
說이시며○善男子남子호야이經경은百  
說이시며○善男子남子호야이經경은百  
說이시며○善男子남子호야이經경은百

說此經佛 既是真身이니시真身이無疑  
非塵沙 一體故로一說이即是多說시  
라니華嚴에云다사十方諸如來 同共一  
法身사一心一智慧며力無畏도亦然이  
며 又不了義經은則隨方사有說不說  
니와了義之敎는無佛이不譚니시如華  
嚴에云다사我不見有佛國土에不說此  
經等호니라○經標說護中疏一說即是  
多說者如說華嚴時具十種緣謂一  
依時從無始際盡未來際念念常說無間  
斷故二依處徧法界中所有世界彼無量  
世界一一塵中皆有毗盧遮那說華嚴故  
三依主如前十方一一世界一切諸佛皆

國覺下三





因行之中에 無不從此成佛 因行행中

등에 이르러 버터成佛佛佛  
디아나하리갑스시니라

十二部經清淨眼目

經이니 〇十部二部部  
淨淨淨淨淨淨淨淨淨淨

이목  
이니

良以推窮迷本 照徹覺源 是以로

理貫群經야 義無不盡니 於此애 若解

면 則諸教煥然니와 若不了之면 何知正

道이 리故로云眼目 이리 〇疏諸教煥然  
者諸教所說一切深

淨諸法皆是圓覺妙心中 派派生起故  
達此法則諸法皆通若不了下即取意用

大經之文云不能了自心云何知正

道也故云眼目者都結上義以歸經文 〇

實實으로迷메호根근本본은은대자窮窮  
공호샤覺각人根근源원을을비취취여스  
다실신이이리시理링한經경에배어義의  
다야니호음스시니이에해다가알  
면한教공호煥환然然호려니와煥환  
은불을시라호다가아디를호면엇데  
正정道도를알리호그럴시  
니르샤다眼眼은目목이이라

二는 正答

所說所護之法니이文이五니一은 答名字

의二는 答所至 三은 答奉持 四는 答

功德의五는 答護持니今初니라 〇들호은

功德의五는 答護持니今初니라 〇들호은



極證之處初泯絕果相成圓門中廣說此

義○至至極證

亦名如來藏自性差別이니○은일후은如

서○差○차○別

如來藏은即圓覺在纏之名이妄不能變

名爲自性이隨緣起妄이名爲差別이

又空如來藏과不空如來藏이即是差別

이라○疏隨緣起妄者既是在纏淨隱染

顯故唯云妄也空不空等亦如前說此但

列之以釋經中差別之言耳慈疏惣科五

名云初圓照惣持二契經宗決三三昧根

本四寂滅百當辨寂○如○來○藏○

依○鷲○五○真○妄○含○分○은○圓○覺○의○纏

편에잇는일후미니妄망이能히變

진문호미일후미自性성이오緣緣을

조차妄망을니르와도미일후미差○別

별이간선空空如○性來○藏○과○不○空

공如○性來○藏○과○不○空

은이差○差○別○이○가

汝當奉持기바다다니라

勅令依此名義而持니謂已悟者는文

性은離而持法고未悟者는無離文而持

義는是는奉持之相也라然나荅奉持之

問者를若以文으로顯현則不妨因說經名

承其文勢하 便於此答하 若以義로

求하 則在後頓漸門中하 若以義로

方廣便須心冥體性普觀德相善巧起用

餘例此知又華嚴祖師藏和尚所製受持

大乘經教儀式有五門每門五義在別

卷中若以義求等者觀彼處疏文即明

誠公勅하 사하 이名명義하 를브터디디

을여히여法법을디디고아디몬하하닌

바다디디니는相상이라그리나바다디디

문조음對對答답은하하디가文문으로나

들데經經일홈니르사물因인하하야그文

문勢勢를니하하곤이에對對答답하하미

호행티아니케니와하다가義義로求求

호데後後漸漸門門中中에잇는

라니 二는 答所至니文이 二니 一은 標行

所依 오○ 들은니를고들對對答답하하

來 아 能盡宣說 하하니經經은오직佛佛

善男子 是經은 唯顯如來境界 唯佛如

來 能盡宣說 하하니經經은오직佛佛

來 아 能盡宣說 하하니經經은오직佛佛

來 아 能盡宣說 하하니經經은오직佛佛

圓通卷之三十一 七十五

唯佛△能說△이라△故△說無明等△

皆無所有△正△是佛境△佛境△若不顯

現△衆生△豈得皆空△生若不空△豈

徹覺地△故△華嚴信位△即佛境甚深

△雖智與知△殊△皆佛境界△是此意

也△辭謂既亦是衆生覺地何唯佛境無明

等法豈是佛境界今云下牒起難辭也次

下釋此意云雖說無明衆生等法一一皆

空空故徹其覺地不同法相宗教說為定

有有則與佛殊故此名為顯如來境也

華嚴信位等者即第二會十信法門中問

明品說所信之境有十門甚深第一緣起

甚深問答心性是一云何見有種種差別

等乃至第十佛境甚深問答佛境界智佛

境界知等十義謂智是諸佛智用知即衆

生心體故此云智與知殊皆佛境界前已

具釋既於信位明之即知緣起十門之法

本來甚深皆是佛之境況此經所說染

淨之法皆依圓覺現起○알피니르샤디

豈非唯顯如來境界邪○이諸정衆중生

無△病來△淨△覺△地△四△相△四

圖卷之三

三

니하면엇데覺과地평에스므대리오그  
러시華嚴嚴법에信心位임은佛器境  
이甚심히기푸미니비록智딩와知딩  
다르나타佛器境경界강니이브디라  
二는依修所至라니르를고다라

若諸菩薩及末世衆生依此脩行

다諸정佛器菩薩와末말世衆衆  
중生생이이르브터脩修行行

十法行也  
謂修行之言通於惣別別者是  
十中修習一行行惣者書寫讀  
誦等惣是修行故此當惣也

漸次增進至於佛地  
漸次增進야至於佛地  
로더라나다가佛器地

평에라니

由經에唯顯佛境故로脩之면必至佛地

地者至所顯之處也  
佛器地평에니르라게  
三은答奉持니

文이二니一은法이오세흔바다디노

문이늘히니하  
나흔法법이오

善男子是經은名爲頓教大乘의頓機衆

生이從此開悟며亦攝漸脩一切群品니

○善世男남子조아아  
教공大평乘승이니頓  
이르브터어러알며소漸漸漸漸漸漸漸

곧一힘切切한類類를지브나

宗은是頓教의事니具漸門니旣頓漸을

俱拔시<sup>흐</sup>則遲速이皆益니入與不入에惣

可留心이니故로正宗中에分上中下니라시

○經法中疏宗是頓者始終依圓覺故具

漸門者二執二空五道五位三觀四

相四病三期三七禮懺安居等也遲速皆

益者謂已悟者文性離而持法未悟者無

離文而持義是奉持之相也分上中下者

上謂通明觀行中則別明三觀諸輪下則

道場加行故○宗중은이頓門教공이오

云頓漸俱收○事공은漸門은이그조

니하<sup>하</sup>마頓과漸점과를다자볼시더디

나와색<sup>하</sup>르니와다益역하<sup>하</sup>니드롬과드디

몬호매다어루<sup>하</sup>스<sup>하</sup>몬들디니그<sup>하</sup>르시正

宗중<sup>하</sup>등에上<sup>하</sup>상중<sup>하</sup>등下<sup>하</sup>향에는호시

二<sup>하</sup>싱空<sup>하</sup>공과五<sup>하</sup>용道<sup>하</sup>공와五<sup>하</sup>용性<sup>하</sup>성과四<sup>하</sup>공

病<sup>하</sup>병과安<sup>하</sup>안居<sup>하</sup>거동<sup>하</sup>하<sup>하</sup>라디디<sup>하</sup>설로미다

益<sup>하</sup>익호문닐오디<sup>하</sup>하<sup>하</sup>마아<sup>하</sup>닌文<sup>하</sup>문性<sup>하</sup>성은

여<sup>하</sup>히여<sup>하</sup>법<sup>하</sup>법을디니그<sup>하</sup>아<sup>하</sup>니<sup>하</sup>문<sup>하</sup>문<sup>하</sup>성<sup>하</sup>성은

바<sup>하</sup>다디니<sup>하</sup>는<sup>하</sup>相<sup>하</sup>상이라上<sup>하</sup>상<sup>하</sup>중<sup>하</sup>중<sup>하</sup>下<sup>하</sup>향<sup>하</sup>의

는<sup>하</sup>호문<sup>하</sup>上<sup>하</sup>상은<sup>하</sup>觀<sup>하</sup>관行<sup>하</sup>행은<sup>하</sup>通<sup>하</sup>통<sup>하</sup>하<sup>하</sup>불<sup>하</sup>가

譬如大海 不讓小流

大<sup>하</sup>평海<sup>하</sup>○가<sup>하</sup>줄<sup>하</sup>비<sup>하</sup>流<sup>하</sup>

大<sup>하</sup>평海<sup>하</sup>○가<sup>하</sup>줄<sup>하</sup>비<sup>하</sup>流<sup>하</sup>

大<sup>하</sup>평海<sup>하</sup>○가<sup>하</sup>줄<sup>하</sup>비<sup>하</sup>流<sup>하</sup>

場<sup>하</sup>場<sup>하</sup>加<sup>하</sup>加<sup>하</sup>二<sup>하</sup>는<sup>하</sup>喻<sup>하</sup>라○들<sup>하</sup>은<sup>하</sup>가

行<sup>하</sup>행이<sup>하</sup>라二<sup>하</sup>는<sup>하</sup>喻<sup>하</sup>라○들<sup>하</sup>은<sup>하</sup>가

場<sup>하</sup>場<sup>하</sup>加<sup>하</sup>加<sup>하</sup>二<sup>하</sup>는<sup>하</sup>喻<sup>하</sup>라○들<sup>하</sup>은<sup>하</sup>가

場<sup>하</sup>場<sup>하</sup>加<sup>하</sup>加<sup>하</sup>二<sup>하</sup>는<sup>하</sup>喻<sup>하</sup>라○들<sup>하</sup>은<sup>하</sup>가

場<sup>하</sup>場<sup>하</sup>加<sup>하</sup>加<sup>하</sup>二<sup>하</sup>는<sup>하</sup>喻<sup>하</sup>라○들<sup>하</sup>은<sup>하</sup>가

場<sup>하</sup>場<sup>하</sup>加<sup>하</sup>加<sup>하</sup>二<sup>하</sup>는<sup>하</sup>喻<sup>하</sup>라○들<sup>하</sup>은<sup>하</sup>가



謂漸教也 則乘頓教也 頓門은 必具漸門

이라 ○經喻中疏漸教乘頓者就彼宗中

若云初心即是佛者以為驚異初十信人

尚不得錯呼為十住況云佛邪諸皆類此

故云乘也頓門必具漸者雖云輪迴等非

作故無本性元無而乃說貪愛是輪迴根

本備述過患勸令除斷雖云眾生本來成

佛而乃廣說發心發願勤修觀行等故云

具說十住十行次 ○漸은 디漸은 漸은

第修習乃至妙覺 ○漸은 디漸은 漸은

頓은 門은 이고 디漸은 漸은

漸은 門은 이고 디漸은 漸은

漸은 門은 이고 디漸은 漸은

乃至蚊蟲과 ○蚊은 蟲은 과 蚊은 蟲은 과

此은 二乘受持는 시니라 ○이은 二乘受持는 시니라

及阿脩羅

○阿脩羅는 阿脩羅는

此은 喻菩薩受持는 시니라 ○이은 菩薩受持는 시니라

飲其水者

皆得充滿은 시니라 ○그들마

得은 시니라

大海有無量之水은 어 飲之는 則量腹

少多은 圓覺은 有無邊法門은 受之는

則隨器頓漸은 시니라 ○大海은 無은

비를헤아려서그며하며圓은覺과이無  
무邊은法법明문이잇거든受受호은  
그르스름조차頓은經答功德疏二  
非漸은니라 一四答下科分叙

意 四는 答功德의 文이 三니 一은 以施

寶로 校量사顯聞經勝사意明其福니

以福校量故라二는 以度人로 校量사顯

說經勝사意明其智니非智면 不能度人

故라又聞者는 假令不解도라亦生其福어이

와說者는 必無不解故로 唯智也라三은

以宿因로反驗사顯信經勝사雙明福智

니라初中이 二者疏各隨科便自釋訖然

二中從又聞者下重釋兩段前福後智之

義也後宿因中雙明福智者經自明言種

諸福慧慧即智也 初는 舉劣이오○네은

對응答답호사미니文문이세히니호나

호은보비施호호호로마초아해사經경은

조은勝호을나토사브데그福복을말게

시니福복호로마초아해산전치라들호

가름度호脫是호호로마초아해사經경

니라는勝호을나토사브데그智智를볼

기샤미시니智智아니면能능히사르를

度호脫是호는전치라호드르니호다  
가아디몬호라도호그福복을내려니  
와니라니반드기아디몬호을슬시오  
직智지라세호아릿因호으로드위혀마  
초사經경은信신호勝호을나토사福복

과智<sup>도</sup>의<sup>도</sup>를<sup>도</sup>들<sup>도</sup>을<sup>도</sup>볼<sup>도</sup>기<sup>도</sup>시<sup>도</sup>니<sup>도</sup>라<sup>도</sup>처<sup>도</sup>엄<sup>도</sup>중<sup>도</sup>등<sup>도</sup>이<sup>도</sup>  
들<sup>도</sup>히<sup>도</sup>니<sup>도</sup>처<sup>도</sup>삼<sup>도</sup>은<sup>도</sup>사<sup>도</sup>오<sup>도</sup>나<sup>도</sup>오<sup>도</sup>닐<sup>도</sup>드<sup>도</sup>르<sup>도</sup>샤<sup>도</sup>미<sup>도</sup>오<sup>도</sup>  
**善男子**假使有人純以七寶積滿三  
千大千世界以用布施남자야도○善男子  
가르니純은히七寶로삼천大千  
천세계에사하치와배부봉施

積福可知니라○福복사호  
二는顯  
勝이라○들은勝

不如有人聞此經名及一句義하니라○  
사리미이

經경이름은과하구공八은  
드르니은디몬하니라

如金剛經校量文例니하謂世珍이盈利야

能為漏果之資니와妙法一言은必獲

菩提之報이니라○經顯勝中疏如金剛

七寶以用布施乃至若復有人於此經中受持乃至四句偈等為他人說其福勝彼然文例雖同優劣又異彼須受持方勝此但聞名已勝又彼兼為人說方勝此自信已勝問約彼經初校量之文即如上所說然彼向後復以多恒河中沙以計三千世界滿余許世界七寶而施尚不及持說又以河沙身命布施亦不如持說豈不超過此一世界七寶所校量邪答彼經次第斷二十七疑故義理境界轉轉增勝上所引難之文是已斷至第七重受得報身有取之疑已悟報身無取故功德超過多界七

寶及身命之施今此但校量聞名及一句  
義都未校量證悟深妙之境以深妙境無  
有世法可校量故知所問全非類也盈  
剎者滿世界也為漏果之資者與有漏六  
道報應之異而作資緣致令三界生死不  
絕仍招第三生之重若故云余也慙本文  
云能招漏果之資文意不切謂世珍是能  
招漏果是所招句已圓矣今更云之資乃  
成資是所招義勢渾倒今謂資是資緣資  
助資助貪愛施心招於漏果即知資是能  
招故改云能為漏果 ○ 金剛經經人  
之資義意極相順也 ○ 世間問人  
剎例令근하야도能능히漏를果광人  
緣緣이이이이와妙法법人하마르  
반도기菩提提人報를은는이라  
經度人校量疏二 二以度人校量者

謂前人以劣福으로顯勝福고此는以

劣智로顯勝智라文이二初는舉

劣이오○들채사름度평脫광호므로마

복으로勝싱은福복을나도시고이는사

오나은智딩로勝싱은智평를나도사미

라文문이들히니처사오

善男子假使有人의教首恒河沙衆生하

得阿羅漢果다하야도○善男남子하

積德可知且如勸得一人斷酒肉或持

上三

五戒福德尚多況八戒十戒乃至出家受具足戒其功已難可說況一百箇恒河一

今河中所有沙細如麵以功德唯佛能算誰測邊際故云可知可知○德事至極之多非謂知其數量○

不如有人이宣說此經이分別半偈이라미

이經經을 펴닐어半半偈를 분별 밝음은 디몬하니라

凡全偈者는所謂四句이句有二種이謂

文句와義句라若約文句이即兩句이爲

半偈이若約義句이即說一切法이本來

空寂이是半偈也이顯空體不空이方

為全偈라或無常과真常로為半及全이

昧此則以空如來藏為半偈이二種皆具為

全偈也或無常真常者悟一切法皆悉若

空無常為半偈於空無常處見常住真樂

本覺法身方為全也故涅槃經羅刹說半

偈云諸行無常是生滅法後更說云生滅

滅已寂滅為樂方為全也又能觀身不淨

等四念處為半法身常樂為全若約當經

則幻身滅故幻心亦滅幻心滅故幻塵亦

滅故非幻不滅譬如磨鏡垢盡明現為全

偈也問若余則此云分別半偈同於小乘

或同大乘權教如何功德如是難量答由

先標圓覺為宗已破無明為夢中人於此



반도기알라이사르문일림佛뵈고싱佛 뵈에한福복과慧행와를심근다아니라

二는順明히볼게샤마라

如是乃至盡恒河沙一切佛所種諸善根

야聞此經教상니라○이그티恒河沙

뵈의한善善根고을심게 이經경教공를드르니라

亦如金剛文勢니然此宗信者는必是即

解之信이信該果海라不是小緣이故驗

宿因也亦非聊爾人耳로다○經順明中

者彼經云如來滅後後五百歲有持戒修福者於此章句能生信心以此為實當知

是人不於一佛二佛三四五佛而種善根

은宗宗人信신은반드기이解행에即

라이저근緣연이아니니그릴사아라

五는答護持다라○

스護持샤마라

汝善男子當護末世是脩行者야無令

惡魔와及諸外道惱其身心야令生退屈

케하라○너善善男子남자○반도기末

世魔와와한外外道道중애그身身心





護持 리금게호니實으로 四 호니 冥外護

川文 이三이一은 力士衆 이호니○네호니命

의護호호미니文문이세히니 호나호니力력스호衆중이호

余時會中 에 有火首 에그會會中중

首 호니 頭也 니 頭有火燄故 메리니머리에

분비치잇는전치라

金剛 과○金금

執此杵故 라 若取名者 면 云露肩神 ○이

杵桴를자본전치라호다가일후를取 호호니대니호오디露露肩전神신아

摧碎金剛 과 尼藍婆 摧碎碎金金剛강

未詳唐語 호로다○唐唐語語를仔

金剛等八萬金剛 의 并其眷屬 과 即從座起

頂禮佛足 고 右繞三匝 고 而白佛言

世尊 호니 若後末世一切衆生 의 有能持

此決定大乘 의 我當守護 호니 如護眼目 호니 乃

至道場所修行處 에 我等金剛 의 自領徒衆

晨夕 에 守護 호니 令不退轉 호니

호니金金剛강이호니○眷眷屬屬과고座座座座호니

그로도라세번고도습고부터고슬오디세  
생尊존하하다가後흥未말世생一일切成  
衆중生生이能능히이決결定명호大평乘  
싱을디니라이시면내반드기守護護호  
디眼안目목간슈트시호며道場場廣廣脩脩  
行行호고대니르라우라金金剛剛이제  
徒徒衆衆을領領호야아참나조호守  
護護호야을리그우디아니케호며

此神이初發心時에常發大願디願爲力

士야護脩行人호야지이다○이神신의  
처심發發心심호時時節節

점점에상대大평願願을發發호디願願호  
든力力士士호드와야脩脩行行人人신은

護護持持호  
야지이다

其家애○그  
지비

在家衆也니라○지비잇

乃至永無災障며疫病的銷滅호고○永興  
업스며疫疫病病이銷  
滅滅호호니르고

凡發大心에多有障難니障難이多種  
마

略舉災病故로云乃至也라今由神護

一切皆除호리라○물잇大평心심을

나니障障難난이가지하건마르略略히

災災와病病과를들시느오디乃생至장

라이제神신이守護護호  
물브터一일切成과달리호

財寶豐足호야○財寶豐  
足足호야

備道資緣也라不必富奢하야方名豐足

故로次애但云호디○道品八資緣緣

며奢상後칭하야바거르서일후미  
豐풍은족아닐시바거오직닐오디

常不多少적대호리이다○상네업서

不多少故로進趣妙門디호不退屈也라호리

업서적디아니호시妙문몬에  
나사카디를라굽대야나호기라

天王衆이오○들호은天群  
왕호衆중아오

尔時大梵王과○그베대평  
梵王왕과

別指初禪王라○初崇  
禪王왕호은娑婆世界主

各과別별히고고치니娑사  
婆비세세界개主중하라

二十八天王과○二상十십八

摠指三界라○三삼界개를  
외화고르쇼미라

并須彌山王과○또須승彌  
山산왕과

別明帝釋이라○帝帝釋석을各  
別별히본교미라

護國天王이○護호國국天  
천왕호등이

別顯四王라別標三類者는以梵與釋은

諸佛轉法輪時에皆爲請主의護世持國

은使災害로不生故로於摠列之外에而

更別明호니라○經天王衆中疏爲請○  
四王호니라各別標榜호니라○  
釋尊호니라各別佛號호니라○  
節請호니라主宗호니라○  
持國호니라各別佛號호니라○  
持國호니라各別佛號호니라○  
持國호니라各別佛號호니라○  
持國호니라各別佛號호니라○

即從座起호니라頂禮佛足호니라右繞三匝호니라  
而白佛言호니라世尊호니라我亦守護是持經者  
亦常令安隱호니라心不退轉호니라座호니라○  
佛頂禮佛足호니라○  
佛頂禮佛足호니라○  
佛頂禮佛足호니라○  
佛頂禮佛足호니라○

安隱호니라持經호니라○  
安隱호니라持經호니라○  
安隱호니라持經호니라○  
安隱호니라持經호니라○

正明護持호니라○正明護持호니라○  
正明護持호니라○正明護持호니라○  
正明護持호니라○正明護持호니라○

衆호니라○衆호니라○  
衆호니라○衆호니라○  
衆호니라○衆호니라○

余時有大力鬼王호니라○  
余時有大力鬼王호니라○  
余時有大力鬼王호니라○  
余時有大力鬼王호니라○

亦云鳩槃荼호니라○  
亦云鳩槃荼호니라○  
亦云鳩槃荼호니라○  
亦云鳩槃荼호니라○

風호니라變化호니라○  
風호니라變化호니라○  
風호니라變化호니라○  
風호니라變化호니라○







教法已滅設法未滅亦不聞不信不能發  
心猶如盲龜墮在海中求出不得海有浮  
木木中有孔可容龜身龜若得入其中漂  
至海岸即得出海然百千箇盲龜浮木無  
由相偶我如盲龜佛如浮木孔以不相遇  
于今凡夫法華涅槃皆有此喻所言佛出  
入中者病重之處則偏憂也六道之報多  
從閻浮人身造得幾心修習三乘無漏之  
業亦在人身由人中分別強盛多思議故  
六天若少入難緣隔堪受化者唯是人中  
○ 내思量호니無明劫에生싱死冷  
人을겨레漂봉沉땀호야迷메타닐오  
은無몽明명이라心심海호는무스문아  
法법이오바르른이가줄보미라아랫호  
공中등엇生싱死冷波방을對뵈호야生  
싱死冷는이法법이오波방는이가줄보  
미닐오되비르미바르를부라를겨를

인고無明명이무스몰迷메호야生  
싱死冷를일으키라塵핀沙상諸佛  
불이신中에나샤도쁜나모와는  
거부비라맛나마어렵다니塵핀沙상  
佛불이나샤무無明始호로브터오매諸  
佛佛이慈중悲빙호샤衆중生싱의迷  
명倒동호야현현호사니그數승기샤人  
신間간애나現현호사니그數승기샤人  
생界界를뵈아듣글밍그론數승와근호  
며소恒호河호中등에잇는몰애에아근  
홍돌햇恒호河호호잇거든一함一함恒  
홍河호애잇는거든一함一함恒  
애와도내부터와緣원업서부테이  
생界개애내부터와緣원업서부테이  
머부테한세나생界개애내부터와緣원  
세부테한세나생界개애내부터와緣원  
절에나는삼塗풍와시혹부터나산時節  
등一切는삼塗풍와시혹부터나산時節

圓覺經卷第三 九十四





積集聞熏已於多生遇善知識方能通達  
如此甚深至教文乖意通等義門也實曾  
頻頻尋思此義或靜夜通宵或宴居終日  
或獨行盡於一程想像于懷感荷多生諸  
善知識開誘勸示而至於此又委細想得  
數生已前初遇善友之時必難信向種種  
堅執作種種非理之語騁能騁辯務在抵  
拒賴善友慈念覺悟恐涉毀教恐轉墜墮  
乃盡心竭力方便救濟如此數生方肯信  
受雖能信順又未悟解復煩善友種種方  
便譬喻教令通會又經數生如此然雖隨  
言即解過後依前因循而已仍未解生難  
遭之想念念求學常只是費善友心力長  
時勸策方能漸進又經數生空好習學言  
教道理不能對境檢心不能覺察妄想折  
代情念每聞善友說甚深義即歡喜聽受  
亦聞指著用心乖道處即不歡喜反疑善  
友或不憐念信任人言或有餘意如此種

種障道門戶從初發心乃至今世委曲思  
惟想其流類種數千千萬萬事須一一蒙  
善友悲憐不捨百計千校漸漸誘引方得  
今生能超過爾許多障道關節數曾開暇  
之時幽靜之處因反思多生之事淚流至  
項心咽至曾往往微聲啼泣恨不便見多  
生善知識一一記得懇到禮謝種種報効  
因此便念念發願願來生一一却得相逢  
兼得宿命智一醒得一竭盡身心供  
養報恩懇情如此不知所為因略書示同  
流令知我前車已翻○엇던幸행○로이  
諸人後車當改轍耳  
○모엇던幸행○로이  
맛나스여러천년疑心심이어름노곰  
근거노여러세생에聞문熏훈민호물미  
조차스랑하야한生싱옛善  
二讚哀  
二讚哀  
○모엇던幸행○로이  
諸人後車當改轍耳

上士慈悲哀末世始終次第爲

圓覺下三  
九十六

諮詢<sub>ㄅ</sub>能仁<sub>ㄅ</sub>應感<sub>ㄅ</sub>稱心源<sub>ㄅ</sub>本末

○無遮<sub>ㄅ</sub>頓演說<sub>ㄅ</sub>菩薩<sub>ㄅ</sub>一<sub>ㄅ</sub>問中皆云願

為菩薩及末世眾生也始終者始謂文殊

問本起因地終謂圓覺菩薩問三觀修證

若對一類上根初一周說則淨慧章說凡

聖因果之人隨順覺性之相便為終也次

第者謂於了教發心直趣大乘之人且合

問最初依何法發心以何為本因故文殊

依此而問故佛為說圓覺淨心本有摠持

染淨諸法是一切法之源由無明故妄認

此身心為我故有輪轉又無明本無亦無

達悟之者歸如來藏究竟圓滿次既悟此

境法兩合知依悟處修行之理然淨覺本

具無增無減無明本無無可除斷即不合

修若不修行又常居幻化修不修義言反

意合固直了之故普賢依此而問佛說身

心及修行智雖皆如幻不妨以幻智修幻

身心身心盡時幻智亦滅覺性圓滿無生

無滅次既悟此理法爾須知修之方便如

何創意如何運心而得觀行成就故普眼

承此而問佛說以正念離幻為前方便止  
息諸緣<sub>嶠</sub>止<sub>摩</sub>地<sub>止</sub>堅持<sub>摩</sub>戒<sub>止</sub>安處<sub>摩</sub>徒<sub>止</sub>衆<sub>止</sub>宴<sub>止</sub>坐<sub>止</sub>  
靜室恒常思惟一<sub>摩</sub>推<sub>摩</sub>斥<sub>摩</sub>四<sub>摩</sub>大<sub>摩</sub>根<sub>摩</sub>識<sub>摩</sub>塵<sub>摩</sub>境<sub>摩</sub>  
於中我執法執皆無<sub>摩</sub>所<sub>摩</sub>有<sub>摩</sub>即<sub>摩</sub>達<sub>摩</sub>二<sub>摩</sub>空<sub>摩</sub>所<sub>摩</sub>顯<sub>摩</sub>  
真性又泯修悟之相影像亦滅覺心清淨  
一切皆然無自無他平等不動徧滿法界  
於諸二境無愛無憎乃至眾生本成佛道  
次聞此說已<sub>摩</sub>稍<sub>摩</sub>劣<sub>摩</sub>者<sub>摩</sub>法<sub>摩</sub>爾<sub>摩</sub>合<sub>摩</sub>疑<sub>摩</sub>本<sub>摩</sub>來<sub>摩</sub>成<sub>摩</sub>  
道何得現與佛殊優劣天隔故金剛藏菩  
薩知機依此而問佛說良由衆生輪迴之  
心而觀圓覺似有流轉其實覺元不動如  
舟行故見兩岸移其實岸本不移既通此  
疑方知由輪迴之心故見圓覺流轉法爾  
合斷此心次然此輪迴心及輪迴相任運

流注蓋不由已不知何法是輪迴根本得  
如此不斷不絕故彌勒依此而問佛說貪  
愛為本故造業受報相續無窮設使依三  
乘教熏若不除根本無明終難入覺次即  
知斷除貪愛起增上心發清淨願住佛圓  
覺求善知識即不墮邪見則修真正妄理  
意周圓法爾要知依此而修既從初心至  
於佛果常依圓覺所作為常須相應隨  
順圓覺既無別異凡聖復有階差如何差  
別位地皆順無差之覺故淨慧依此而問  
佛說十信三賢十地佛果隨順覺性各有  
行相是則一期法義終始周圓但眾生根  
性種種不同或上中下或起動止息或宜  
任運而合道或宜拘繫專注而證理如一  
城四門隨方各入如何方便徧被諸機故  
威德菩薩依此而問佛說於諸修行實無  
有二隨順方便其數無量圓攝所歸循性  
差別當有三種謂奢摩他等也次既聞三

觀是別對根宜趣入之門法爾要知為一  
人惣修三種或三人各修一般或二或三  
或單或複故辯音起問佛為說二十五輪  
一切皆許次既知所修觀行門戶法爾有  
人自覺依法修之心念不息觀行不成自  
疑覺性本淨比由迷倒故不相應今已頓  
悟又依趣入門戶修之如何不能證入故  
淨業起問佛說由無始我人眾生壽命等  
執習氣相續故不入覺非覺違拒諸能入  
者次既知我相潛伏難辨難除須依善友  
積習妙門發心勤斷法爾要知何等人是  
真正善友堪可依止又法爾合有一類人  
以發心勤修勤斷故或便種種造作務  
早證或怕生心為失一向任運或但止息  
妄念或欲滅除根境故普覺菩薩知之起  
問佛說依於明師除微細病之方法也次  
中根之類法門已周更有一類至下根人  
復有大志決欲求證之者須有事法拘制

方能克志成功故圓覺菩薩依此意問佛  
 說三期道場加功用行之法及於三觀或  
 別修或徧修或更互試修之不得又教  
 禮懺等也次正宗三類一切圓足法爾須  
 知護持修習此言教之方法令此教流通  
 不絕故賢善首起問佛答經名及說經護  
 經之佛校量持教功德乃至諸天神擁衛  
 大衆奉行故云次第也諮詢者即佛讚文  
 殊云乃能為諸菩薩諮詢如來因地法行  
 等也能仁者梵語釋迦此云能仁也應感  
 者菩薩衆請問是應稱心源者圓覺妙心是  
 應諸菩薩是所應稱心源者圓覺妙心是  
 諸法之源也心即是源名為心源亦此  
 是能斷所斷染淨之心源即覺性真心此  
 則是心之源名為心源前持業釋後依主  
 釋二意皆通此經從首至末所說一切種  
 種差別法義一一依於圓覺淨心而辨故  
 云稱也本末無遮者諸大乘或唯一向說

空寂之理真如寂滅無修無證無能無所  
 不可智知識識言語道斷心行處滅是唯  
 說本而遮末也或一向說一切衆生無始  
 已來皆依八識展轉熏習變起染淨一切  
 諸法有情無情無明故起惑造業受報無  
 窮若不遇佛定是凡夫無由成等正覺若  
 遇佛教發心生信修六度萬行或二乘行  
 展轉趣入各依自乘經三六劫等或  
 三祇劫方始成佛此唯說末而遮本也今  
 經具足明了顯示本末無上法王有大圓  
 覺又無明本無見乃妙圓覺心本無苦  
 藏中無起滅知見乃至妙圓覺心本無苦  
 提及與涅槃亦無成佛及不成佛無妄輪  
 迴及非輪迴如是類例不可具陳皆是本  
 也又種種迷倒行相種種修行行相位地  
 階級觀行差別道場法則如是類例亦難  
 具引皆是末也所說末皆是即本之末未  
 曾遮本說本皆是即末之本未曾遮末故





真寂者反自觀心照理依於悟處見處而  
述此疏此中有二意一以採群詮故不同  
一類禪宗但約心述理不勘契聖教爲定  
量二以扣寂故不同一類聽學文疏之人  
但博附舊語抄集疏論改頭易尾便稱我  
製造章疏今乃以聖教爲明鏡照見自心  
以自心爲智燈照經幽旨故云採詮扣寂  
也隨應聖旨者雖徧覽群教而不盡用亦  
不揀自己熟處即用但以聖人說此經時  
意旨相應即用故云隨應聖旨也斯文者  
此經也迴功德向衆生者然所迴向處具  
有其三謂衆生菩提實際今以經意門門  
皆在末世衆生故順經標生也又修大乘  
人有大悲增者有大智增者余以情性鈍  
弱多愍下流故迴功德向衆生同入光藏  
光藏即實際也唯闕菩提之言舍○  
在入字中能入是智故當菩提矣○  
한승

眞寂者反自觀心照理依於悟處見處而  
述此疏此中有二意一以採群詮故不同  
一類禪宗但約心述理不勘契聖教爲定  
量二以扣寂故不同一類聽學文疏之人  
但博附舊語抄集疏論改頭易尾便稱我  
製造章疏今乃以聖教爲明鏡照見自心  
以自心爲智燈照經幽旨故云採詮扣寂  
也隨應聖旨者雖徧覽群教而不盡用亦  
不揀自己熟處即用但以聖人說此經時  
意旨相應即用故云隨應聖旨也斯文者  
此經也迴功德向衆生者然所迴向處具  
有其三謂衆生菩提實際今以經意門門  
皆在末世衆生故順經標生也又修大乘  
人有大悲增者有大智增者余以情性鈍  
弱多愍下流故迴功德向衆生同入光藏  
光藏即實際也唯闕菩提之言舍○  
在入字中能入是智故當菩提矣○  
한승

國朝卷之三十一  
三十一



大方廣圓覺脩多羅義經下三之二

進圓覺經箋

刊經都監都提調推忠佐翼功臣大匡  
輔國宗祿大夫議政府右議政南原府  
院君臣黃守身等謹將新雕印

御定口訣翻譯大方廣圓覺脩多羅義  
經糴滿投

進<sub>臣</sub>守身等誠惶誠恐頓首頓首  
上言切以

真如寂滅視不見而聽不聞妄識紛拏

粘難解而縛難脫緣二門之趣入分十  
界之異馳我

釋迦文號薄伽梵重重

主伴六雙大士之互陳種種根機二十諸輪  
之畢舉

提究竟果

示本起因清淨法行

諸佛同於實際圓成妙性眾生具於真源由  
執認於四緣遂專迷於一性顛倒展轉

則空華舟岸之

委明行相謬乖則作任止滅之

曲辨義無微而不照理無廣而不包乃滿  
藏之

圓音而大乘之

頓說恭惟

主上承天體道烈文奕武殿下

握符御極

託蒞臨朝

不聞微猷

欽崇至教既

博綜於群籍獨

深達於竺墳

思廣甘露之門更

布慈雲之蔭

煥日新之盛德

發天縱之多能

楷定口訣於契經

教揮心法於了義

特降斯典俾

尊靈詮臣守身等香海微漚儒林末葉

叨將寡昧獲預選掄愧齷齪之塵容敢

對揚於金地譯筆始迄於出藁刊板已

得以成編奉進

燕閑用資

乙覽翻華作諺續

佛慧於無窮頌

聖瞻天祝

堯曆於岡極臣守身等誠惶誠恐無任激切屏營之至前件大方廣圓覺修多羅了義經一部十一卷謹隨箋

上進以

聞

成化元年三月十九日都提調推忠佐翼功臣大匡輔國崇祿大夫議政府右議政南原府院君臣黃守身等謹上箋

奉

教雕造

都提調推忠佐翼功臣大匡輔國崇祿大夫議政府右議政南原府院君臣黃守身

提調樞密監丞崇祿大夫議政府右贊成弘文館大提學兼判禮曹事延城君臣朴心亨

提調正憲大夫二曹判書臣世子右賓客臣金守溫

提調推忠佐翼功臣資憲大夫兵曹判書茂松君臣尹子雲

提調資憲大夫戶曹判書臣金國光

提調推忠佐翼功臣資憲大夫禮曹判書原城君臣元孝然

提調資憲大夫吏曹判書臣韓繼禧

提調嘉靖大夫同知中樞院事臣成任

提調嘉善大夫仁順府尹臣姜希孟

提調嘉善大夫刑曹叅判坡城君臣尹贊

嘉善大夫刑曹叅判坡城君尹贊

使折衝將軍行忠佐衛中部司直臣世子左司禦臣安寬厚

使通政大夫判濟用監事臣金達全

使折衝將軍行義興衛攝護軍臣世子左翊黃臣權城

使果毅將軍行忠佐衛攝護軍臣洪若治

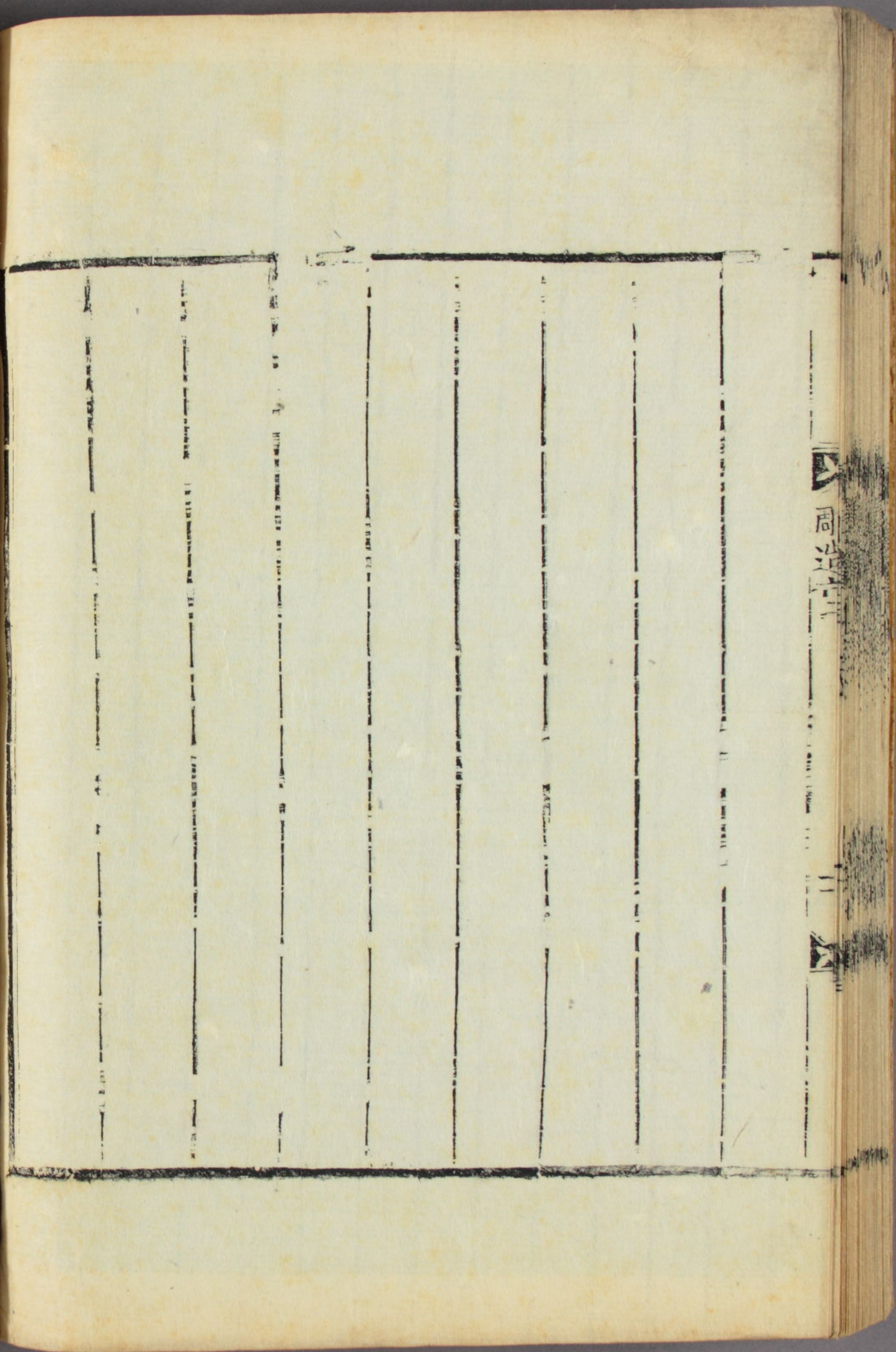
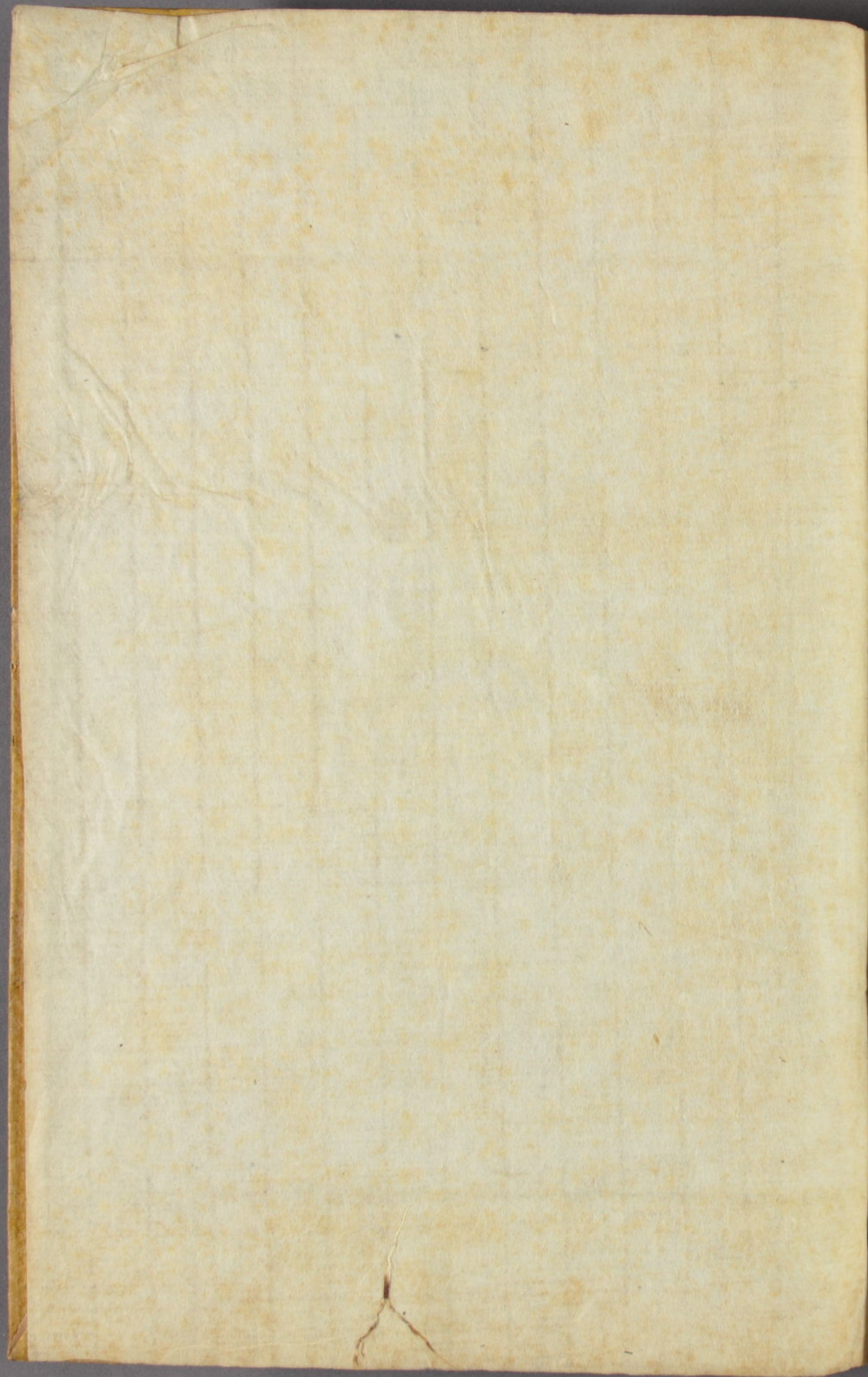
使中訓大夫前行豐儲倉使臣金元臣

副使中直大夫行成均司藝直藝文館兼宗學博士臣趙祉

副使威勇將軍行龍驤衛右部司正臣尹壕

副使宣節將軍行義興衛左部副司直臣閔孝男

判官奉直郎守臣世子文學兼藝文應教臣金奉昌



周

